

ORANJESTAD — Justitie-minister Andin Bikker (POR) ontkent instructies te hebben gegeven voor de aanhouding van leden van de pers voor het bezit van politie-portofoons. Zowel hij als procureur-generaal Alexander van Dam gaf vanochtend aan de lokale pers te kennen dat het Openbaar Ministerie (OM) en het Korps Politie Aruba (KPA) onafhankelijk staan van de politie.

Beiden gaven afzonderlijk persconferenties vanochtend in reactie op aantijgingen vanuit oppositiepartij AVP dat de aanhoudingen van vier leden van de pers, waaronder twee van nieuwssite *24ora.com*, directe opdrachten waren van minister Bikker. Zowel voormalig Justitie-minister Arthur Dowers als oud-premier Mike Eman gaf aan dat de arrestaties van 24ora-verslaggevers N.A. en M.E. op verdenking van diefstal of heling van portofoons in directe opdracht van minister Bikker plaatsvonden. Gisteravond werd E. vrijgelaten. A. zit nog altijd vast.

is dat het hier gaat om universitair opgeleide mensen die precies weten hoe het justitiële systeem in elkaar steekt en beter horen te weten. Een oud-minister en een voormalig premier die bovendien als zodanig nog altijd voorbeeldrollen hebben binnen onze maatschappij. Met zulke aantijgingen val je mij niet aan, maar de justitiële instituties." Minister Bikker zegt als minister over de grote lijnen te gaan. Verder ga ik niet over individuele zaken en heb ik daar ook geen invloed op." Bikker wijst erop dat zijn voorganger Arthur Dowers tijdens zijn teneur als minister van Justitie zelf onderzoek had laten doen naar mogelijke toegang van leden van de pers tot portofolios van het KPA. Bikker zei desgevraagd niet op de hoogte te zijn van een vermeend project van zijn voorganger Arthur Dowers (AVP) waarbij bepaalde leden van de pers

Eed
Eerder in de ochtend sprak ook PG Alexander van Dam de lokale pers toe. Hoewel hij erop stond niet inhoudelijk in te gaan op details van het nog altijd lopende onderzoek, wilde hij benadrukken dat het Openbaar Ministerie en de Landsrecherche onafhankelijke instellingen zijn die niet in opdracht werken van welke minister dan ook. Hij wees op het feit dat hij bij het afleggen van de eed gebonden is aan de wet. En in de wet staat dat hij niet aangestuurd kan worden door een politieke macht. "Er is geen minister van Justitie die mij aanstuurt op wat te doen en wat niet te doen." Van Dam zei verder vanochtend dat het personeel van het OM diep geraakt is door de aantijgingen dat zij aan politieke opsporing zouden doen.



Vervolg op pagina 3 Procureur-Generaal Alexander van Dam

AMSTERDAM — Frank Masmeijer zegt dat hij in België geen eerlijk proces heeft gehad. De voormalig tv-presentator werd vorig jaar in Antwerpen veroordeeld tot acht jaar cel en een boete van 48.000 euro wegens de invoer van een grote partij cocaïne. Ten onrechte, betoogden Masmeijer en zijn advocaat gisteren voor de rechtbank in Amsterdam, waar zij de door België gevraagde uitlevering aanvochten.

Masmeijer (57) zegt dat hij ten tijde van de cokesmokkel in een ziekenhuis in het Belgische Merksem lag, na ernstig te zijn mishandeld. Het zou daarmee fysiek onmogelijk zijn dat hij bij die smokkel betrokken is geweest. Alleen al daarom moet de uitlevering worden afgewezen, vindt hij. De rechtbank in België heeft die omstandigheden onvoldoende onderzocht. Ten tijde van het Belgische vonnis was Masmeijer al op vrije voeten. Hij was niet bij de uitspraak aan-

moet de uitlevering worden afgewezen, vindt hij. De rechtbank in België heeft die omstandigheden onvoldoende onderzocht. Ten tijde van het Belgische vonnis was Masmeijer al op vrije voeten. Hij was niet bij de uitspraak aan-



Frank Masmeijer

A man in a grey suit and glasses is pouring beer from a yellow and brown carton into several glasses on a bar. Two other men are standing behind the bar, watching him. The man on the left is wearing a white t-shirt with a red and blue graphic and a dark jacket. The man on the right is wearing a dark long-sleeved shirt. In the background, a menu is visible with various food and drink items listed. The setting appears to be a bar or a restaurant.

ROTTERDAM — Premier Mark Rutte bracht vandaag een bezoek aan Koffiebar en -branderij Heilige Boontjes in Rotterdam, een initiatief van Stichting Heilige Boontjes die tot doel heeft om jongeren met een afstand tot de arbeidsmarkt te laten re-integreren in de maatschappij.

BARCELONA — Reizigers op twee van de grootste treinstations van Spanje hadden vanochtend te maken met ontruimingen.

Station Atocha, het grootste van Madrid, werd geheel ontruimd. Sants, het grootste reinstein van Barcelona, gedeeltelijk. Maar na onderzoek bleek dat er niets aan de hand was. Een verdachte koffer op het station in Barcelona was de aanleiding. Spoorwagmedewerkers en veiligheidspersoneel vermoedden dat er een explosief in zat, maar de Cata-

laanse politie constateerde uiteindelijk dat het vals alarm werd veroorzaakt door de gesp van een riem die een vrouw in de koffer vervoerde. De reiziger was in Barcelona op de trein met bestemming Madrid gestapt, meldde het Spaanse persbureau *Europa Press*. Ook in Madrid was sprake van vals alarm. Volgens Spaanse media hing de ontruiming daar samen met het onderzoek in Barcelona.

Station Atocha in Madrid werd in 2004 zwaar getroffen tijdens een reeks bom-aanslagen door islamiti-sche extremisten.

WASHINGTON — De Democraten hebben gouverneursverkiezingen gewonnen in meerdere staten waar Donald Trump won tijdens de presidentsverkiezingen.

Ze legden het echter af tegen Republikeinse kandidaten in belangrijke staten als Ohio en Florida. Daar had Democrat a Andrew Gillum gehoopt geschiede-

nis te schrijven als eerste
zwarte gouverneur van die
staat.
Democratische kandidaten
wonen onder meer in Wis-
consin, Michigan, Pennsyl-

vania en Kansas: allemaal staten die in 2016 hielpen de Republikein Trump naar het Witte Huis te sturen. Dat kan een voorbode zijn voor de presidentsverkiezingen van 2020. Iowa ging wel weer naar de Republikeinen. Republikeinse kandidaten leden ook nederlagen in Il-

linois, New Mexico en Maine. Die laatste staat krijgt volgens lokale media voor het eerst een vrouwelijke gouverneur. In Georgia is nog niet duidelijk wie heeft gewonnen. Daar hoopt Democraat Stacey Abrams de eerste vrouwelijke zwarte gouverneur van de Verenigde Staten te worden.



Meer dan alléén een krant!

Sluit een abonnement bij Amigoe en maak kans om fantastische prijzen te winnen!

Nieuwe abonnees maken kans op o.a. een weekend-stay bij The Mill Resort tot een jaar gratis abonnement van Amigoe!

Ben je al abonnee?
Breng een nieuwe abonnee mee en maak kans op een gratis dagje Wellness!



Ook overal de Amigoe lezen?

Kijk dan snel op www.amigoe.com

ABONNEER NU!
582-4333



koop nu

over de top

onbeperkt LTE van 7 dagen

Afl. 50



Digicel

FPNC
Fundacion Pa Nos Comunidad

NEW LIFE FOR PAWS
FOUNDATION

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

**NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO**

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Joan

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

F A V I

**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel: (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 8 november 2018** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

een perceel eigendomsgrond gelegen te Macuarima te Aruba, groot zeshonderd en dertig vierkante meter (630 m²), kadastraal bekend als Land Aruba, **Derde Afdeling Sectie D nummer 921**, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als **"Macuarima 16-C"**;
BIEDEN BEGINT VANAF PRIJS van Afl. 1.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

VACATURE SOCIAAL CRISISPLAN

Het Sociaal Crisisplan is een grootschalig programma van land Aruba bestaande uit een veelheid van projecten die samen naar de doelstelling leiden. Het programma wordt uitgevoerd in samenwerking met instellingen en organisaties binnen vier verschillende sectoren en is gericht op het voorkomen en bestrijden van sociale achterstanden, zoals drop out, criminaliteit en geweldproblemen, zoals huiselijk geweld, misbruik en verwaarlozing onder de doelgroep kinderen en jongeren. Het uiteindelijke doel is de instelling van een 'child protective system' (het kindbescherming systeem) over de hele keten van sociaal, zorg, onderwijs en justitie, zodat een kind veilig en gezond opgroeit in de Arubaanse samenleving. Voor dit project is land Aruba op zoek naar kandidaten voor de volgende functie:

GEDRAGSDESKUNDIGE VOOGDIJRAAD Omgeving

Directie Voogdijraad is de instantie voor kindbescherming op Aruba en valt onder het Ministerie van Justitie. Hun primaire taak is onderzoek en begeleiding naar kindermishandeling en minderjarigen te beschermen om hun ontwikkeling naar volwassenheid te bevorderen wanneer de wettelijke vertegenwoordigers dit niet (naar behoren) uitoefenen. Directie Voogdijraad is wettelijk bevoegd om beschermende maatregelen te nemen om de minderjarige te beschermen en verdedigt de rechten van het kind waarvan de algehele ontwikkeling wordt bedreigd. Tijdens het onderzoek worden de risico's en beschermende factoren in het gezin onderzocht, waarbij de nadruk ligt op de belangen van het kind. Het onderzoek vindt plaats binnen een multidisciplinair kader en de bescherming is zowel sociaal als financieel van aard.

De functie

Als Gedragsdeskundige verricht u psychodiagnostisch onderzoek, geeft u psychologisch advies en indicatiestelling en u geeft behandeling en begeleiding aan de cliënten. Tevens adviseert en geeft u consult binnen het multidisciplinaire overleg van het raadsonderzoek en forensisch onderzoeksproces binnen het justitiële kader. U vertegenwoordigt Directie Voogdijraad, geeft voorlichting en bouwt aan netwerken in het kader van de werkzaamheden van Directie Voogdijraad en het vakgebied.

Uw profiel

- Een afgeronde WO opleiding bij voorkeur op het gebied van gedragsdeskundige, ontwikkelingspsychologie of orthopedagogiek en u heeft relevante werkervaring in een relevante sector;
- De basisaanpak psychodiagnostiek (BAPD) van NIP;
- Ervaring in het uitvoeren van diagnostisch onderzoek;
- Vaardig in het onderzoeksproces en in het opstellen van rapportages;
- Inzicht in de ontwikkelingen op het gebied van jeugdbescherming en de jeugdhulpverlening;
- Kennis van hulpverleningsmethoden en technieken en externe; hulpverleningsmogelijkheden (ten bate van het juist doorverwijzen/ overdragen van cliënten);
- Het vermogen in multidisciplinair verband te kunnen werken;
- Uitstekende mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheden in de talen Papiaments, Nederlands, Engels en Spaans.
- Goede sociale en communicatieve vaardigheden;
- Integer, representatief en stressbestendig;
- Sterk ontwikkelt analytisch en conceptueel denkvermogen;
- Didactische vaardigheden;
- Kunnen omgaan met vertrouwelijke informatie;
- Interdisciplinair, organisatorisch en planmatig kunnen werken;

De procedure

U kunt uw sollicitatiebrief en CV voor 16 november a.s. e-mailen naar viviana.mcdonald@dsz.gov.aw
U ontvangt binnen twee werkdagen een ontvangstbevestiging (zo niet, neemt u dan contact met ons op.)
Uw sollicitatie wordt vertrouwelijk behandeld



INVITATION TO PUBLIC TENDER

The Country of Aruba intends to publicly tender the project:
"Minister of General Affairs – Acquiring ICT-equipment for government departments, public library software and digitizing equipment"

In accordance with Term of Reference (ToR): ToR MinGA, number 1 – year of service 2018

Short description of the work:
The Project aims to replace some of the outdated ICT-equipment and/or add new ICT-equipment to the ICT-infrastructures of government departments.

Execution term: 40 working days after date of start

The ToR is available at the DIA office, located at the L.G. Smith Boulevard 34 in Oranjestad, as of Friday, November 9th 2018 during office hours (from 08:00 am – 11:30 pm and from 01:30 pm – 04:00 pm).

Information will be supplied on Thursday, November 15th 2018, at 10:00 am, at the DIA office, located at the L.G. Smith Boulevard 34 in Oranjestad.

The summary of additional information and changes will be available on Tuesday, November 20th 2018, at the DIA office, located at the L.G. Smith Boulevard 34 in Oranjestad and will be mailed.

The public tender will take place on Thursday, November 29th 2018, at 10:00 am, at the DIA office, located at the L.G. Smith Boulevard 34 in Oranjestad.

The UAR – 1986 Neth. is applicable to this tender.

The term of validity of the bid is 90 days

The bidder has to submit the following documents with his bid:

1. Proof of entry in the register of the Chamber of Commerce;
2. Letter of commitment of a recognized bank to issue a bank guarantee;
3. Other requirements that are stated in the specifications / ToR.

A bid should be made on the bid form, authenticated and enclosed with the ToR.

Oportunidad pa Trabou Proyecto ReSEMBiD

KICO TA E PROYECTO **ReSEMBiD**

ReSiMBiD ta e abreviatura di 'Resilience, Sustainable Energy and Marine Biodiversity'. Como parti di e di 11 EDF programa regional di Union Europeo, y bou di guia di e OCTnan den Caribe, a crea e proyecto ReSEMBiD. E ta un proyecto di cooperacion entre e OCTnan den Caribe y ta trata e tres topiconan cu ta forma e number di e proyecto. E proyecto tin sosten completo di Union Europeo.

META di e proyecto:

1. Reduci e dependencia ariba energia fosil y aumenta e parti di energia sostenibel den e mescla di e islanan.
2. Construi resistencia den Biodiversidad Marino pa facilita nan adaptacion na cambianan den futuro den Lama Caribense.
3. Aumenta e resistencia di e infraestructura economico di e islanan pa adapta na eventonan extremo y cu ta ripiti.

DURACION di e proyecto: 4 año

E proyecto tin **3 vacatura** disponibel na **St. Maarten** pa:

- Project Director;
- Senior Advisor for Resilience and Climate Change Adaptation;
- Geographic Coordinator.

Pa mas informacion over di e proyecto ReSEMBiD y e vacaturan pa tuma contacto cu DEZHI na:
Tel: 5212400
Mrs. Elgina Chai of
E-mail: info@arubaeconomicaffairs.aw

Nederland garandeert militaire bijstand bij oorlog

DEN HAAG — Als Aruba, Curaçao of St. Maarten worden aangevallen, dan kunnen ze rekenen op de inzet van de Nederlandse krijgsmacht, ook al kan de Rijksministerraad eigenlijk geen staat van oorlog afkondigen in delen van het Koninkrijk. Of er aanvullende maatregelen nodig zijn, wordt nog bekeken, schrijft staatssecretaris Raymond Knops vandaag aan de Tweede Kamer.

Aanleiding is een vraag van CDA-Tweede Kamerlid Martijn van Helvert tijdens een overleg over Venezuela. Van Helvert merkte op dat er nooit een Rijkswet is aangenomen voor artikel 34 in het Statuut. Dat artikel geeft de Koninkrijksregering de bevoegdheid om in delen van het Koninkrijk de staat van oorlog of staat van beleg af te kondigen bij serieuze bedreigingen van de veiligheid. Door het ontbreken van een Rijkswet, kan er nooit gebruik worden gemaakt hiervan. Van Helvert wilde weten of dat in de praktijk problemen oplevert. Volgens Knops is dat niet het

geval. “In de praktijk zal het ontbreken van de betreffende Rijkswet niet in de weg staan aan de inzet van de krijgsmacht ter handhaving van de territoriale integriteit en verdediging van Aruba, Curaçao en St. Maarten in het geval van een aanval op deze landen”, aldus de staatssecretaris van Koninkrijksrelaties. De Grondwet geeft de Rijksministerraad de bevoegdheid om de krijgsmacht in te zetten en ook de gouverneurs van de drie Caribische landen hebben het recht om over de krijgsmacht te beschikken bij bedreiging. Het enige negatieve gevolg is dat de Rijksministerraad

niet de zogeheten uitzonderingstoestand kan afkondigen, waarmee de Nederlandse krijgsmacht meer bevoegdheden krijgt, zoals de verantwoordelijkheid van de openbare orde. Aruba, Curaçao en St. Maarten kunnen die uitzonderingstoestand wel zelf afkondigen, zodra ze daarvoor een Landsverordening hebben. Op dit moment heeft alleen St. Maarten die Landsverordening en treft Curaçao de voorbereidingen. Tot slot meldt Knops dat hij de huidige situatie en procedure wil analyseren. “Hoewel het ontbreken van de Rijkswet in de praktijk niet zal leiden tot beperkingen bij inzet van de krijgsmacht ter handhaving van de territoriale integriteit, zal ik samen met de minister van Defensie en de landen bezien in hoeverre de huidige situatie aanleiding geeft voor het treffen van aanvullende maatregelen.”

Lichaam gevonden in gezonken RoRo-schip



Foto: KWCariib

ORANJESTAD — In de berging van het RoRo-schip met de naam Doña Ramona, werd het lichaam van de machinist gevonden. Het schip was in oktober al gekapseisd en dreef vorige week langzaam af richting Aruba.

Dat laat de Kustwacht Caribisch Gebied (KWCariib) in een persbericht weten. De Doña Ramona had Trinidad verlaten en was op weg naar Venezuela toen het kapseisde, naar Curaçao afdreef en vervolgens naar Aruba. De Kustwacht, die het vaartuig blijft monitoren, meldde vorige week dat de eigenaar inmiddels besloten heeft om naar Punto Fijo af te reizen en het vaartuig daar naartoe

te laten slepen. De eigenaar had donderdag nog geen duikploeg geregeld om te verifiëren of de persoon die nog vermist werd, zich aan boord bevond. Het Dash-patrouillevliestuig zag op 29 oktober tijdens een patrouille een schip in de wateren tussen Bonaire en Curaçao. Het schip leek op een barge, maar later bleek dat het om een zogenoemd RoRo-schip ging en dat één

opvarende nog vermist werd. Er waren vijf opvarenden aan boord waarvan er vier door een visser uit Trinidad uit zee zijn gehaald.

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP

Mary Joan

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

MB
De minister gaf aan dat hij, sinds hij de portefeuille Volksgezondheid heeft, 47 ministeriële beschikkingen (MB) heeft getekend om specialisten uit Colombia, Venezuela en Costa Rica op Aruba te kunnen laten werken. “Vandaag moest ik er weer twee ondertekenen, voor een

Oduber wil de discussie niet meer horen, hij wil zich richten op het invoeren van de AruBIG in 2019. “Op dit moment heeft Aruba een tekort aan 21 specialisten. Ik heb het ziekenhuis en de AZV opdracht gegeven om deze vacatures binnen zes maanden op te vullen. Maar dat zal waarschijnlijk niet alleen lukken met specialisten die bij de Nederlandse BIG zijn geregistreerd.”

arts uit Colombia en uit Venezuela. Ik wil heel graag afgestudeerde Arubanen de kans geven om op Aruba te werken. Maar dat lukt zo niet.” Oduber benadrukt dat hij om deze reden de invoering van de AruBIG doorzet en er naar uitkijkt dat dit in 2019 realiteit wordt.

AZV
Volgens Oduber heeft de nieuwe directeur van AZV, Ruben Goedhoop, verklaard dat AZV achter het voorstel van de AruBIG staat dat nu op tafel ligt. “Er zijn wel wat aanvullende vragen van de kant van de AZV, maar ik sta er voor open om daarover te praten.” De minister herhaalde op een ietwat geïrriteerde toon dat hij nog steeds niet begrijpt waarom de vorige directeur,

Nationaal onderzoek naar drugsgebruik

ORANJESTAD — De regering gaat een nationaal onderzoek verrichten naar drugsgebruik. “De data die we hebben, dateert uit 1997 en zonder recente gegevens is het moeilijk om een beleid te maken”, zegt de minister van Volksgezondheid, Dangui Oduber (MEP). Het onderzoek begint binnenkort en duurt zo’n negen maanden. De bewindsman kondigde ook een centraal meldpunt aan voor geestelijke gezondheidszorg.

Oduber maakte deze plannen maandag in een persconferentie bekend. Hij begon met de mededeling dat de stuurgroep, die begin dit jaar werd opgericht om de situatie ‘in het verslavingsveld’ te inventariseren, klaar is met het onderzoek en de bevindingen aan de regering heeft gepresenteerd. “De versnippering blijkt een groot probleem”, zei Oduber. Zijn ministerie wil het werkveld meer centraliseren. “We zien geestelijke gezondheidsproblemen, verslaving en een combinatie daarvan. Die combinatie is voor ons *double trouble*, want deze mensen zijn een bedreiging voor zichzelf, voor hun familie en voor de samenleving. Ze hebben hulp nodig.”

Drugsonderzoek
Hoe groot op dit moment de verslavingsproblematiek is, weet de minister niet. “21 jaar geleden is voor het laatst onderzoek hiernaar gedaan. Toen werd geregi-



Foto: Wikimedia Commons

streerd dat 11.000 personen drugs gebruikten. Om nu een nieuw beleid te maken, is nieuwe data nodig. Daarom kondig ik aan dat we een nationaal onderzoek naar drugsgebruik gaan doen”, zei Oduber.

Meldpunt
De minister van Volksgezondheid wil daarnaast de Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD) versterken. Oduber legde uit dat deze unit, die onder Directie Volksgezondheid (DVG) valt, vroeger 21 medewerkers telde en nu slechts vijf. “De vorige regering liet deze dienst inkrimpen.” De SPD heeft teams die naar probleempersonen gaan en die proberen te helpen. “Dat kan om een opname gaan bij Respaldo of ze komen in aanmerking voor een behandeling tegen verslaving.” Om geestelijke problemen beter in kaart te brengen, wil de minister een centraal meldpunt introduceren, zodat familie, vrienden en de samenleving naar dit nummer kunnen bellen als ze bij personen mentale

problemen constateren.

MoU
Als derde thema tijdens zijn persconferentie vertelde de minister dat hij een Memorandum of Understanding (MoU) en een convenant heeft gesloten. De MoU is getekend met Mental Health Caribbean (MHC) uit Bonaire. “Zij gaan Aruba helpen bij de begeleiding van jeugdzorg en kindzorg. Op Aruba hebben we Respaldo, maar deze stichting richt zich vooral op volwassenen, personen van achttien jaar en ouder. Voor minderjarigen is er geen adequate hulp. MHC gaat ons daarbij helpen.” Het convenant is gesloten met een medisch instituut in Colombia, waarbij volgens de minister de dagelijkse leiding in handen is van een Arubaan. “DVG stuurt veel patiënten naar dit instituut. Uit gesprekken die we onlangs met dit instituut voerden, bleek dat ze graag op Aruba een centrum willen openen. Zulke initiatieven ontvangen we met open armen”, besluit Oduber.

Volksgezondheid-minister wil einde discussie ‘AZV staat achter invoering AruBIG’

ORANJESTAD — De minister van Volksgezondheid, Dangui Oduber (MEP), is de aanhoudende discussie over de invoering van de AruBIG zat. Tijdens een persconferentie maandag stelde hij dat de nieuwe directeur van AZV, Ruben Goedhoop, akkoord is met het voorstel dat nu op tafel ligt. “En vandaag kreeg ik weer een verzoek, van het ziekenhuis, om een ministeriële beschikking voor twee artsen te tekenen, eentje uit Colombia en eentje uit Venezuela. Waar gaat deze discussie over?”

Anco Ringeling, tijdens de laatste vergadering met de commissie AruBIG nog akkoord was en daarna publiekelijk aangaf dat de AruBIG nog ter discussie staat. De Amigoe heeft meerdere keren aan AZV om een reactie gevraagd over dit thema en ook gevraagd of het klopt dat AZV nu wel akkoord is met AruBIG, maar de verzekeraar heeft daar nog niet op gereageerd.

Kwaliteitsinstituut
In zijn persconferentie merkte de minister tot slot op dat het behouden van de kwaliteit van de zorg centraal staat in de AruBIG en dat de regering een kwaliteitsinstituut gaat oprichten. Dit instituut gaat bepalen wat de gewenste kwaliteit van de zorg in ons land is.

“Er is geen discussie over de kwaliteit van de zorg die patiënten krijgen, als Arubaanse afgestudeerde artsen de kans krijgen om terug te komen naar Aruba en hier te werken.” Dat het kwaliteitsinstituut er zou komen, had Oduber eind augustus al aangekondigd.

IN HET KORT

Versteend
Zeven tot acht jongens liepen door de wijk Paramira, terwijl ze stenen gooiden tegen een auto en een huis. Daarna liepen ze door naar Seroe Patrishi. De bewoner van het huis liet het er niet bij zitten, stapte in de auto en ging op zoek naar de jongens. Hij kwam ze tegen en herkende één van de steengooiers. De rest van de groep holde intussen weg. De bewoner heeft daarna de politie gebeld.

Zwerver mishandeld
In de Dadelstraat trof de politie een gewonde zwerfver, hij had een opgezwollen rechteroog en een bloeduitstorting op zijn voorhoofd. Zijn verklaring was dat hij naar een woning in de Guyabastraat was gegaan, waar de eigenaar en een andere zwerfver hem met een honkbalknuppel hadden geslagen. Een ambulance bracht de zwerfver naar het ziekenhuis. De agenten controleerden het genoemde adres, maar die woning was dicht en er was niemand.

Geen licht
Een bewoner van Tanki Leendert kreeg zondag een onaangename verrassing. Hij wilde in zijn auto stappen en zag dat de achterlichten en de linkerkoplamp waren weggenomen. Een achterruit was vernield. Het voertuig stond in de tuin van de woning. De politie werd gebeld en de bewoner heeft aangifte van diefstal gedaan.

Verdraaid
Onverlaten zagen hun kans schoon toen een auto met draaiende motor werd geparkeerd in de Emanstraat en gingen er met het voertuig vandoor. De bestuurder had de auto vijf minuten alleen gelaten en liet de motor aan zodat de accu kon opladen. Toen de persoon na die vijf minuten terug kwam, kon hij naar het politiebureau lopen om aangifte te doen van autodiefstal.

Door de garage
Bewoners van Kudawecha zagen bij thuiskomst hoe een onbekende auto voor hun huis stond en plotseeling wegreed. De garagedeur stond open en de bewoners vermoedden dat er was ingebroken. De politie werd direct gewaarschuwd en de bewoners gingen pas het huis binnen toen de agenten ter plaatse waren. Binnen bleek dat er in de slaapkamerkasten was gezocht. De bewoners hebben aangifte gedaan.

Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383

Minister van Justitie en procureur-generaal ontkennen aansturing portofoon-zaak

Vervolg van pagina 1

E. vrij
Gisteravond werd een van de verdachten, 24ora-werknemer M.E., in vrijheid gesteld. Van OM-woordvoerder Ann Angela kreeg de Amigoe de melding dat zowel E. als M.L. en R.T. die vorige week ook in verband met een onderzoek naar de diefstal, verduistering en heling van een of meer politie-portofoons waren aangehouden, verdachten blijven in deze zaak. “Het is niet meer noodzakelijk voor het onderzoek dat zij in detentie blijven”, aldus Angela. In het persbericht waarin de vrijlating van E. werd bekendgemaakt gaf het OM al te kennen ‘met verbazing kennis te hebben genomen’ van de berichtgeving over de zaak. In het



Foto: Arvin Ramirez

Een groep van AVP-aanhangers met partijleider Mike Eman, bij het hek van het politiebureau in Shaba.

persbericht wordt opgemerkt dat het OM zich als onafhankelijk instituut niet laat instrueren: het bedrijft geen politiek en zal nimmer om politieke redenen een vervolging instellen.

Protest
Toen E. het hoofdbureau in Macuarima verliet werd hij opgewacht door een groep aanhangers van oppositiepartij AVP, partijleider Mike Eman en verschillende Statenleden waaronder oud-minister van Justitie Arthur Dowers.

De groep van zo’n 100 man was eerder op de avond in een stoet vertrokken vanuit het partijhuis naar het kantoor van de Landsrecherche aan de Vondellaan in Oranjestad. Toen dit dicht bleek te zijn reed de stoet door

naar het politiebureau in Shaba, waar 24ora-verslaggever en aandeelhouder N.A. vastzit op verdenking van dezelfde feiten als E., L. en T. Bij het hek achter het bureau riep de aanhang steunbetuigingen naar A. Hijzelf liet ook van zich horen door kabaal te maken in zijn cel en herhaaldelijk te schreeuwen.

‘Concrete aanwijzingen’
De Amigoe vroeg aan AVP-leider Mike Eman wat de bedoeling van de protestactie was en wat de volgende stappen voor zijn partij zullen zijn. Eman verklaarde tegen deze krant concrete aanwijzingen te hebben dat de aanhoudingen politiek gestuurd waren door meerdere ministers. Dit zou volgens Eman op zijn beurt weer te maken hebben met

jaloerie van andere journalisten op het feit dat bepaalde persleden eerder op plaatsen delict komen. “Nu beleven we het begin van het eind van de rechtstaat en wanneer journalisten als jij daar niet tegen opstaan, dan gaat het volk het wel doen”, aldus Eman die tijdens het onderhoud met de Amigoe ook de Jodenvervolging tijdens de Tweede Wereldoorlog aanhaalde.

“Er waren toen journalisten die er tegenin gingen en er waren die niets zeiden.” Op de vraag of er vanuit de AVP ook concrete juridische stappen genomen zullen worden om A. te assisteren zei Eman: “We gaan lokaal, internationaal en waar we ook zullen moeten gaan om dit machtsmisbruik te stoppen.”

Ocan's Spotlight:

Marlene SY A Ten Plantijn

Nederland telt meer dan 150.000 inwoners met wortels op Aruba, Curaçao, Bonaire, St. Maarten, St. Eustatius en Saba. Duizenden hiervan zijn op hun eigen manier succesvol. Stichting Ocan plaatst dit jaar elk week één van hen in de Spotlight. Deze week de Curaçaos-Surinaamse Marlene Sy A Ten Plantijn, gepensioneerd directiesecretaresse en actief vrijwilligster op tal van gebieden.

“Ik had een mooie jeugd. Ik ben geboren in Suriname, maar mijn vader en zijn broers gingen werken voor de Shell zodat we verhuisden naar Curaçao. Daar ging ik eerst naar de kleuterschool en het Martinus Gesticht. Na de middelbare school kreeg ik de kans om te studeren. Mijn vader wilde dat ik onderwijzeres zou worden, maar daarvoor moest ik naar Nederland en dat wilde ik niet. Ik vond Nederland te koud. Zelf wilde ik hoofdstewardess worden. Ik doorliep de hele keuring tot ze beseften dat ik een bril droeg en dat mocht toen niet als stewardess. Uiteindelijk volgde ik een opleiding voor directiesecretaresse die ik afrondde bij de Shell, waar ik tweeënhalf jaar werkte en ook mijn man leerde kennen. Ik stopte met werken toen we trouwden en ik zwanger werd. Getrouwde vrouwen hadden toen maar een recht: het aanrecht.

Na 30 mei 1969 begon mijn man een constructiebedrijf. Het was een van de eerste bouwbedrijven met alleen Antilliaanse werknemers. Ik werkte als zijn secretaresse. Later kregen we van de overheid de opdracht om hotels te renoveren tot vier of vijf sterren hotels. We waren een tijd eigenaar van Hotel Las Palmas bij Piscaderabaai omdat de overheid haar betalingsachterstand niet kon voldoen. Uiteindelijk zijn we naar Costa Rica verhuisd, waar mijn man natuurgeneeswijze ging studeren. Maar ik vond Costa Rica niet leuk en ging terug naar Curaçao. Daar werkte ik voor het makelaarskantoor van een oud-Shell werknemer en heb ik onze bezittingen op Curaçao verkocht. Nadat mijn man overleed, ben ik in 2000 naar Nederland gegaan voor een nieuw en ander leven. Niet meer werken voor een baas, maar me inzetten als vrijwilliger voor jongeren en Antilliaanse gepensioneerden.”

Helpen

“In Nederland sloot ik me aan bij organisa-

ties als het toenmalige OCaN, Grupo Ban Pé, Stichting Samen Sterk, de Surinaamse vrouwenvereniging Afimo, vrijwilligersorganisatie HOF, die nu PEP heet. Ik heb contact met de Antilliaanse woongroep Nos Aquamarino en Grupo Wayaka. In 2014 organiseerden we met het toenmalige OCaN een groot ouderencongres over de positie van Caribische ouderen in Nederland. Veel voorstellen die toen zijn gedaan, kunnen nog steeds worden uitgewerkt. Mijn droomwens is het realiseren van een ouderenopvang op Curaçao. Ik verzamel al sinds 2005 informatie daarover. Pasadia van de ouderen op Curaçao, zou ook moeten kunnen zoals het in Nederland gebeurt. In Nederland heb ik gezien dat het daar beter kan. Banken en verzekeraars hebben er genoeg geld voor en ze willen geen risico lopen. Zeker op Curaçao kunnen veel ouderen en gepensioneerden hun eigen huis als onderpand inzetten. Ooit gaat die ouderenopvang er komen. Een op Bándariba en een op Bándabou.”

Obstakels

“Als er iets aankomt dat niet prettig is, dan voel je dat meestal van tevoren. Je staat dan voor de keuze om het obstakel te vermijden of de confrontatie aan te gaan. Als je voor dat laatste kiest, dan kies je ook voor de gevolgen. In Nederland woonde ik de eerste zes maanden helemaal in het zuiden bij Eindhoven, in het huis van vrienden die op dat moment aan het overwinteren waren op Curaçao.

Ik vond het helemaal niets, want mijn dochters woonden in Leiden en andere familie in Den Haag en omgeving. Maar het was geen obstakel, want het heeft me geleerd hoe ik het niet wilde, en toen ben ik naar Den Haag gegaan. Je leert altijd van tegenslagen. Mijn man en ik zijn ook wel eens in de steek gelaten op Curaçao, maar daarvan leer je wie je echte vrienden zijn.”

Dankbaar

“Ik ben streng gelovig, dus in de eerste plaats ben ik onze lieve Heer dankbaar. Mijn ouders ben ik dankbaar voor mijn opvoeding. Ik was de oudste van acht kinderen en in Surinaamse gezinnen zijn ze altijd heel streng voor de oudste, want die moet het goede voorbeeld zijn voor de anderen. Mijn vader vond het belangrijk dat we goed Nederlands leerden en ook dat we ons



Foto: Marlene Sy A Ten Plantijn

zouden aanpassen aan Curaçao, maar nooit zouden vergeten waar we vandaag kwamen. Mijn echtgenoot ben ik dankbaar voor een goed gehuwd leven met vier kinderen.”

Inspiratie

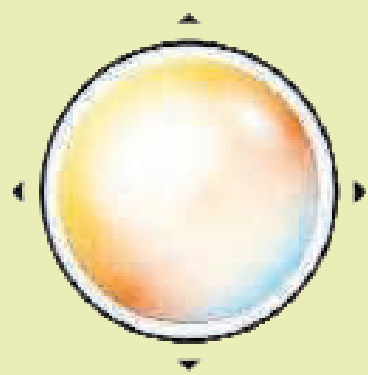
“Ik zeg bewust dat ik op weg naar de tachtig ben. Wat me op de been houdt, is wat er nog gaat komen. Ik heb sinds kort een vriend. Het is een Nederlander van tachtig plus. Op onze leeftijd verwachten we geen geweldige dingen van elkaar, maar hij is lief en we kunnen het goed met elkaar vinden.

Ik heb een lieve familie met vier kinderen, vier

kleinkinderen en twee achterkleinkinderen, dus ik voel me gezegend.”

Advies

“Ik ben nog steeds betrokken bij stichtingen die zich inzetten voor ouderen. Ik probeer Antilliaanse en Surinaamse gepensioneerden te leren dat ze zichzelf niet moeten beperken tot hun koffie-uurtje. Er wordt in Nederland ontzettend veel georganiseerd voor ouderen en het is bijna altijd gratis. Zelf volg ik een proefles om ukelele te leren spelen. Als je de regels kent en weet waar je naar toe moet gaan, dan heb je het leven van een koningin.”



Ocan

GRADICIMIENTO

Na number di su esposa señora Astrid Hoogland-Salazar, su yunan y demas famia, nos ta gradici amigo, conocinan, personal, alumnonan, ex-alumnonan di Simadanza y mayornan pa nan atencion na momento di enfermedad, fayecimento y despedida di



Sr. Frank Hoogland

Boso atencion y cariño ta un consuelo grandi pa nos.

Frank will live forever in our hearts

Onze lieve, onafhankelijke, hulpvaardige en genereuze dochter, zus, tante en nicht heeft ons verlaten.



Maria Josephine Mossel
Beter bekend als "Juffrouw Ria"
*20-12-1941 - †01-11-2018

†George Arthur Mossel
Heloise Mossel-Suydon

†John
Ligia en †Jan

Ruth, Dan, Arthur, Alysa

Sophie, Lisa

Overige familie uit Aruba, Bonaire, Curaçao en Suriname.
Er is gelegenheid om te condoleren op vrijdagavond 9 november 2018 van 7p.m. tot 9 p.m in het Aurora Funeral Home.
Er zal een afscheidsdienst zijn op zaterdag 10 november 2018 in Misa Inmaculada Concepcion te Sta Cruz van 2pm tot 4pm.
In plaats van bloemen stellen wij een donatie voor de FAVI heel erg op prijs.
Er is een collectebus aanwezig. Crematie neemt plaats in besloten kring.

VACATURE SOCIAAL CRISISPLAN

Het Sociaal Crisisplan is een grootschalig programma van land Aruba bestaande uit een veelheid van projecten die samen naar de doelstelling leiden. Het programma wordt uitgevoerd in samenwerking met instellingen en organisaties binnen vier verschillende sectoren en is gericht op het voorkomen en bestrijden van sociale achterstanden, zoals drop out, criminaliteit en geweldproblemen, zoals huiselijk geweld, misbruik en verwaarlozing onder de doelgroep kinderen en jongeren. Het uiteindelijke doel is de instelling van een 'child protective system' (het kindbescherming systeem) over de hele keten van sociaal, zorg, onderwijs en justitie, zodat een kind veilig en gezond opgroeit in de Arubaanse samenleving. Voor dit project is land Aruba op zoek naar kandidaten voor de volgende functie:

RAADSONDERZOEKER VOOGDIJRAAD Omgeving

Directie Voogdijraad is de instantie voor kindbescherming op Aruba en valt onder het Ministerie van Justitie. Hun primaire taak is onderzoek doen naar kindermishandeling en minderjarigen te beschermen om hun ontwikkeling naar volwassenheid te bevorderen wanneer de wettelijke vertegenwoordigers dit niet (naar behoren) uitoefenen. Directie Voogdijraad is wettelijk bevoegd om beschermende maatregelen te nemen om de minderjarige te beschermen en verdedigt de rechten van het kind waarvan de algehele ontwikkeling wordt bedreigd. Tijdens het onderzoek worden de risico's en beschermende factoren in het gezin onderzocht, waarbij de nadruk ligt op de belangen van het kind. Het onderzoek vindt plaats binnen een multidisciplinair kader en de bescherming is zowel sociaal als financieel van aard.

De functie

Als Raadsonderzoeker doet u onderzoek naar met name gezins-, opvoedings- en gezag situaties van minderjarigen. U geeft advies op basis hiervan binnen het beleid van de Voogdijraad en de wettelijke regelingen, de rechter en/of Openbaar Ministerie/ Officier van Justitie inzake te nemen beschermingsmaatregelen. Daarnaast bewerkstelligt u waar mogelijk adequate hulpverlening.

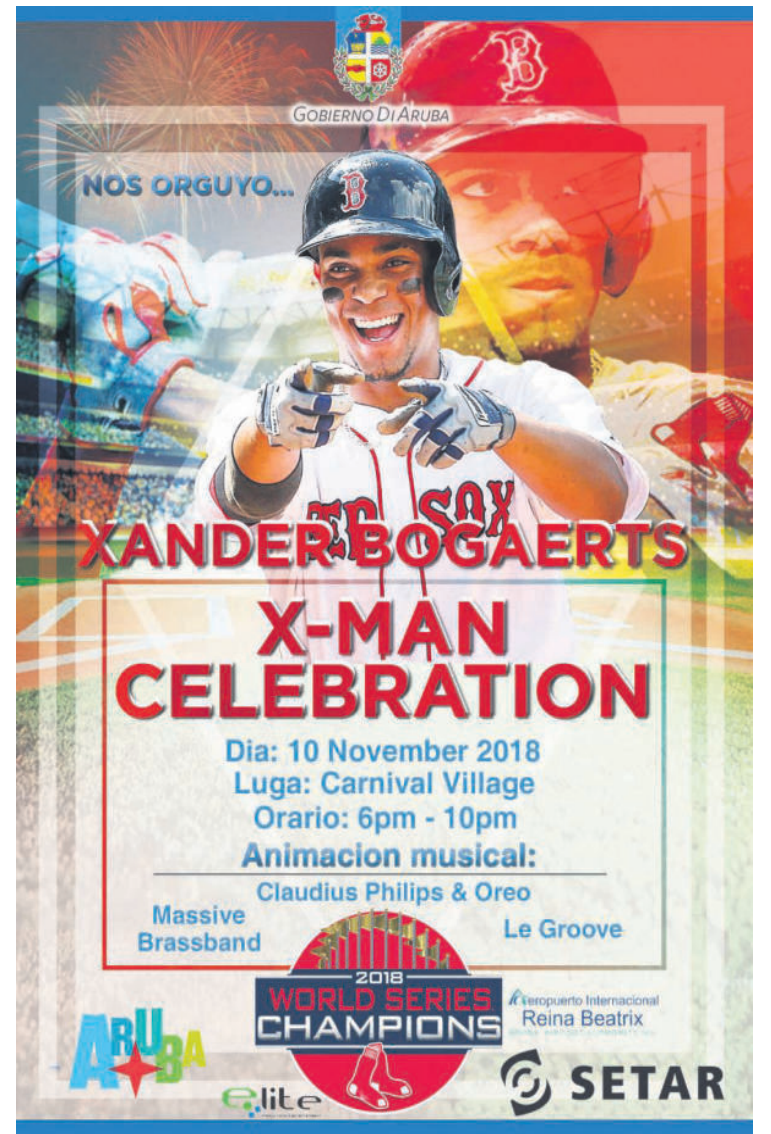
Uw profiel

- Een afgeronde HBO opleiding bij voorkeur op sociaal gebied;
- 3 jaar relevante werkervaring;
- Kennis van maatschappelijke ontwikkelingen die in verband (kunnen) staan met het relevante sociale beleid van Directie Voogdijraad;
- Kennis van de relevante artikelen van het BWA, familierecht;
- Kennis en ervaring van hulpverleningsmethoden en technieken en externe hulpverleningsmogelijkheden (ten bate van het juist doorverwijzen/ overdragen van cliënten);
- Vaardigheid in organiseren en begeleiden van onderzoeken;
- Het vermogen in multidisciplinair verband te kunnen werken;
- Goed en sterk ontwikkelt analytisch en conceptueel denkvermogen;
- Probleem en conflict oplossend vermogen;
- Goede sociale en communicatieve vaardigheden;
- Integer, representatief en stressbestendig;
- Kunnen omgaan met vertrouwelijke informatie;
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid in de talen Papiaments, Nederlands, Engels en Spaans.



De procedure

U kunt uw sollicitatiebrief en CV vóór 16 november a.s. e-mailen naar viviana.mcdonald@dsz.gov.aw
U ontvangt binnen twee werkdagen een ontvangstbevestiging (zo niet, neemt u dan contact met ons op)
Uw sollicitatie wordt vertrouwelijk behandeld



48 Hour Film Project Bonaire

Films maken onder hoogspanning

ORANJESTAD — De films die in twee dagen gemaakt zijn in het 48 Hour Film Project Bonaire, zijn aanstaande donderdag te zien in het Crystal Theatre om 19.00 uur. Ook de korte Arubaanse film 'Time frame' is te zien.

door onze verslaggever
Nadine Salas

Organisator Dennis Martinus uit Bonaire wil graag de creativiteit van het Caribisch gebied delen met de wereld. "Vaak importeren wij films vanuit de VS, Europa of Latijns-Amerika terwijl we veel talent in huis hebben. Talent dat vaak geen aandacht krijgt op ons eigen eiland. Dit kan demotiverend werken voor onze creatieve mensen en soms zoeken ze een beter bestaan in het buitenland; en zo ontstaat *talent-drain*", zegt hij. Het viel hem op dat het 48 Hour Film Project (48HFP) te weinig vertegenwoordigd is in het Caribisch gebied en daar wil hij verandering in brengen. Met het organiseren van deze editie wil hij lokale filmmakers een podium geven om hun creativiteit op een groot scherm te vertonen en zelfs kans maken op een vertoning op het prestigieuze filmfestival Cannes, indien ze winnen.

Filmmaken
In het 48HFP produceren

diverse teams binnen een weekeinde ieder een eigen korte film met een speelduur tussen de 4 en 7 minuten. Alle creativiteit – schrijven, filmen, geluid en montage – moet binnen 48 uur afgerond worden. Vervolgens kiest een vakjury de winnaars in verschillende categorieën. Het evenement wordt in verschillende landen ter wereld georganiseerd, elk land kiest een winnaar om in te zenden naar het Filmapalooza filmfestival dat in maart 2019 gehouden wordt in Orlando, Florida. Daar wordt de beste 48HFP ter wereld gekozen en gekroond. De winnaar van Bonaire wordt bekend gemaakt op 10 november.

Korte films

Het team van Cinearuba is uitgenodigd om mee te doen door de organisator van 48 Hour Bonaire, Dennis Martinus, die ook teams uitnodigde van Curaçao, St. Maarten & St. Eustatius.

Deze gingen aan de slag op 3 en 4 november. De korte film van het Cinearuba-team



Het team uit Aruba.

heet 'Time frame', duurt 5 minuten en is geregisseerd door Ronny Dotel. De films van de overige teams zijn 'Aleksander' van Erick Alvarez, 'By a thread' door David Martinus, 'Encore' van Louis Luna, 'Hopes of a Slave Girl' van Jeremy Pikerie, 'Love & Soca' van Dion Humphreys, 'Mission 2880' van Evan-der Candelaria, 'Nos Ta Bolbe Topa' door Giovanni Gijsbertha, 'Photoshoot' van Raynel Cicilia, 'Power of the Ring', de film van Clayton Ignecia, 'The Last Man' door Jean-Carlo Ramirez en tot slot 'Turmoil' van Tjalling Koster.

In de klas

Mijn laatste column?

Arnoud Kuijpers geeft Nederlandse les op Colegio San Nicolas. In de Amigoe deelt hij zijn ervaringen met het Arubaanse onderwijs.

Afgelopen zondagavond had ik mijn column voor deze week geschreven. Het schrijven van een column kost me altijd veel tijd. Voordat mijn geschreven tekst in deze krant komt, zijn er vaak al enkele versies aan vooraf gegaan. De feedback van anderen vind ik belangrijk en maakt mijn teksten veel beter. De column die u nu leest, is niet de column die ik zondagavond naar de redactie van de krant wilde sturen. Ik heb besloten die column namelijk niet te publiceren omdat sommige mensen het me nadrukkelijk hebben afgeraden.

Het terugtrekken van mijn column vind ik een lastig dilemma, want ik vind dat in een democratie alles geschreven mag worden. Juist een column leent zich er goed voor om met een kritische blik naar de samenleving te kijken. Opbouwende feedback maakt een samenleving beter, niet slechter. Maar het mag niet ten koste gaan van mijn baan. Al in Nederland schreef ik geregeld columns waarin ik nooit een blad voor mijn mond nam. Ik ben me ervan bewust dat sommige mensen



daar niet blij mee zijn. Mijn intentie is echter altijd om op een respectvolle manier met mensen het gesprek aan te gaan. Ik zoek geen ruzie, ik zoek oplossingen.

Maar wat nu? Als ik niet alles meer kan opschrijven wat ik denk, kan ik beter stoppen met het schrijven van deze columns. Misschien is dat wel de enige juiste beslissing. Ik zou het jammer vinden, want ik heb er veel plezier in. Daarnaast verdient onderwijs een vaste plek in de krant te hebben, het is namelijk dé steunpilaar van een samenleving.

Onderwijs is de toekomst van een land, en daarom ontzettend belangrijk. Mijn grote voorbeeld Nelson Mandela zei ooit: "Education is the most powerful weapon which you can use to change the world."

Daar ben ik me elke dag bewust van. Hoe nu verder? Ik ga met de redactie van deze krant in gesprek. Moet ik doorgaan of niet? Stel dat dit mijn laatste column is, dan zou ik u graag willen meegeven dat voor mij het vertrouwen in mensen een van mijn belangrijkste waarde in het leven is. Dat vertrouwen is er in de wereld, en dus ook op Aruba helaas te weinig. Ik heb het idee dat niet iedereen op Aruba vrijuit kan praten. Mensen letten heel goed op wat, en tegen wie ze iets zeggen. Dat heeft soms met de politiek te maken, maar ook met het feit dat dit mooie eiland een dorp is. Iedereen kent iedereen, en dat verhoogt de kans op roddels. Laten we vanuit liefde handelen, iedereen een eerlijke kans geven en beginnen met elkaar meer te vertrouwen.

Carnival Village bereidt zich voor op de X-Man

SAN NICOLAS — De regering pakt zaterdagavond uit met optredens van Claudius Philips & Oreo, Massive Brassband en Le Groove, om te vieren dat honkballer Xander Bogaerts samen met de Boston Red Sox de World Series won. Het feest wordt gevierd in Carnival Village.

Sport-minister Dangui Oduber (MEP) maakte maandag in een persconferentie bekend dat een commissie bezig was om de laatste hand te leggen aan de details rond de viering en gistermiddag kwam de officiële bekendmaking. "Familie, vrienden en de hele bevolking zijn uitgenodigd om samen met onze nationale trots Xander Bogaerts feest te vieren. Hij werd in vijf jaar tijd voor de tweede keer kampioen in de World Series."

Programma
Het feest in Carnival Vil-

lage begint om zes uur en gaat door tot tien uur. De regering zal Bogaerts officieel een erkenning geven voor zijn prestaties en drie bands zullen zorgen voor een muzikale sfeer. "Laten we samen dit feest vieren en Xander laten zien hoe trots we zijn dat hij als jonge sporter het goede voorbeeld geeft aan andere jongeren en dat hij de naam van Aruba internationaal zo groots maakt", zo sluit Oduber de persverklaring af.

Bogaerts won op 28 oktober in Los Angeles de World



Sport-minister Dangui Oduber was afgelopen zondag op het vliegveld om sporter Xander Bogaerts (rechts) te verwelkomen.

Series. Hij kwam afgelopen zondagmiddag aan op Aruba, waarbij hij door minister-president Evelyn Wever-Croes (MEP), minister Oduber, Cultuur-minister Xiomara Ruiz-Maduro

(MEP) en Onderwijs-minister Rudy Lampe (RED) werd ontvangen. Op zijn verzoek was het geen groot onthaal, Bogaerts wilde eerst in familiekring feestvieren.

Expositie 'What a nice art' bij Ateliers '89

SAN NICOLAS — Kunstacademie Ateliers '89 organiseert morgen in samenwerking met Unoca, het Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch gebied en het Mondriaan Fonds de expositie 'What a nice art'. De tentoonstelling is vanaf 20.00 uur te bewonderen bij de kunstacademie in San Nicolas.

Ateliers '89 is een tijd geleden een project gestart met de focus op tekeningen en schilderijen, zodat deelnemers kennismaken met de laatste ontwikkelingen op dat gebied. De afgelopen weken werd in het kader hiervan een workshop gegeven door kunstenaar Jonas Ohlsson over tekeningen en schilderijen, het



resultaat wordt donderdagavond tentoongesteld. Het werk van deelnemers Dinant Esshenhal, Luis Villegas, Dimanche Irwin, Kenneth Rodjan, Desiree Quant, Helen van der Wielen, Romelinda

Maldonado, Clark de Lange, Ad Rekkers, Nuris Lampe en Rodrigo Perazza is morgen te bewonderen bij Ateliers '89 aan de B. v/d Veen Zeppenveldstraat 2. Toegang tot de expo is gratis.

Opening op 17 november

Eerste opname Hospice Atardi deze maand

ORANJESTAD — Gouverneur Alfonso Boekhoudt zal op zaterdag 17 november officieel de eerste hospice op Aruba openen. Een dag later is er een 'open huis' en kunnen geïnteresseerden de hospice van binnen zien. Rond 20 november wordt de eerste opname verwacht. Dat bevestigt voorzitter Peter Paul Hermans van Fundashon Hospice Atardi aan de Amigoe.

Volgens hem zijn er al medisch specialisten die hebben aangegeven dat ze via het ziekenhuis voor een patiënt opname in de hospice wensen. Maar voor het zo ver is, moet de hospice eerst officieel worden geopend. Deze zaterdagopening is voor genodigden die nauw bij de start van de hospice betrokken waren.

Open huis

Het open huis, zegt Hermans, is voor iedereen die de komst van de hospice meer van een afstand hebben gevolgd. Dan opent Hospice Atardi de deuren in de ochtend van tien tot twaalf. Dit is bedoeld voor alle 'vrienden', mensen die in de afgelopen vier jaar persoonlijk hun interesse in het project kenbaar hebben gemaakt en

die op de één of andere manier hebben bijgedragen. Zij zijn middels een nieuwsbrief via e-mail eind vorige week uitgenodigd.

Het team dat de hospice gaat draaien, samen met coördinator/directeur Sascha van Iersel, zal ook binnenkort worden geïntroduceerd.

Steun

Hermans laat tot slot weten dat de start van de hospice de steun heeft gekregen van diverse bedrijven, instanties en serviceclubs. Het Rode Kruis is een grote partner, zegt de voorzitter, maar hij noemt ook Aruba Doet van CEDE Aruba en de Samenwerkende Fondsen voor het Caribisch Deel van het Koninkrijk. "Het wordt prachtig en ik hoop dat de zorg ook prachtig wordt. Want zorgen voor onze medemens, die van ons moet gaan scheiden, maakt ons zelf tot een beter, een veel mooier mens, soms zelfs een prachtig mens."

Informatie

Wie meer informatie over Fundashon Hospice Atardi wil, of zich als 'vriend' wil aanmelden, kan telefonisch contact opnemen via 560-9989 of een e-mail sturen naar hospice.atardi@gmail.com.

TAKING IT TO NEW HEIGHTS

JEEP TEST DRIVE EVENT

THE ALL NEW JEEP WRANGLER JL

NOVEMBER 9TH & 10TH, 2018
ULTIMATE AUTOMOBILES SABANA BLANCO 35
FRIDAY 8AM - 12PM | 1:30PM - 5:30PM
SATURDAY 9AM - 1PM

Jeep

ULTIMATE
AUTOMOBILES

Sabana Blanco 35
(+297) 583-9800
info@ultimatearucar.com www.jeep-caribbean.com f JeepAruba

The Ultimate Automobiles App

Advertorial

Martijn Trading en Libresse lanceren campagne voor lokale ‘Brand Ambassador’



ORANJESTAD — Tijdens een persconferentie gisteren, lanceerde Martijn Trading samen met het merk Libresse een nieuwe campagne voor een lokale Brand Ambassador. De campagne zet vier sporters in het zonnetje en geeft iedereen de gelegenheid om een favoriete ‘Ambassador’ te kiezen.

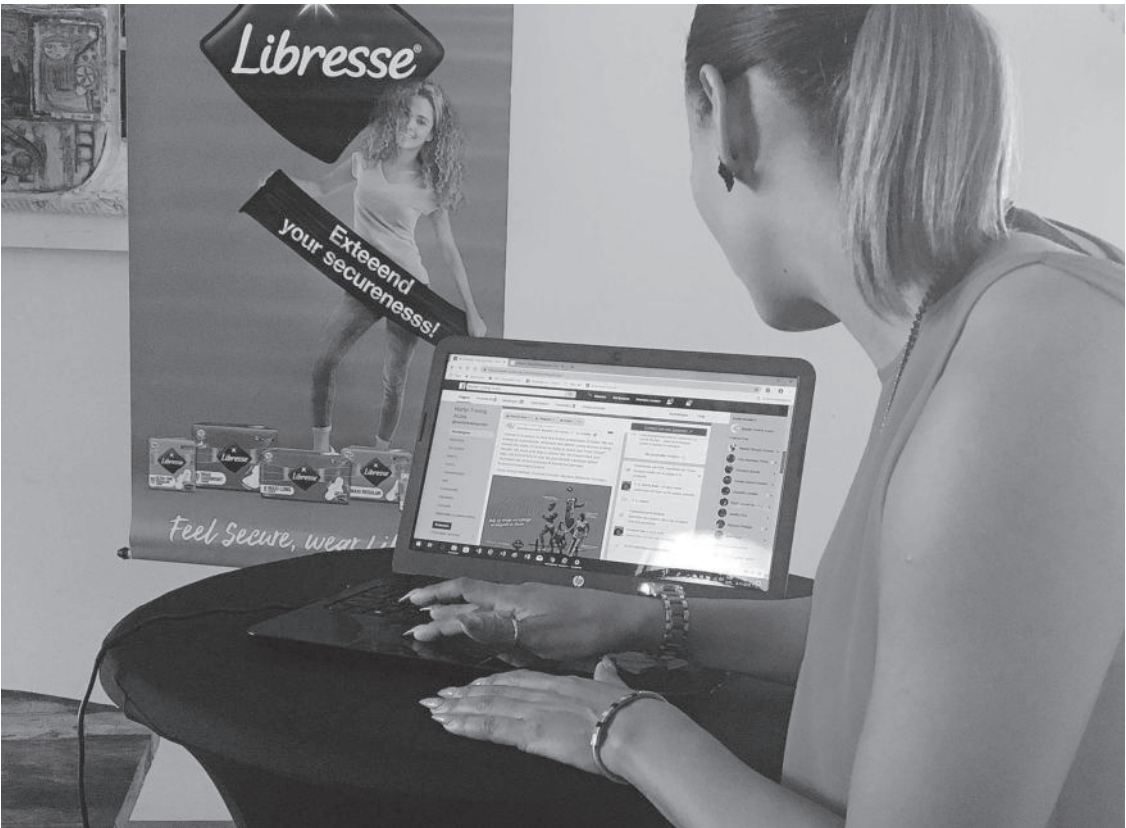
Libresse is een merk dat wereldwijd bekend staat vanwege het maken van producten waarbij dames zich veilig, comfortabel en beschermd voelen tijdens hun menstruatieperiode. Daarnaast is Libresse een

merk dat er naar streeft producten te maken die de hoogste veiligheid bieden waardoor dames deze kunnen vertrouwen.

Omdat Libresse niet alleen bekend is vanwege damesproducten maar er ook voor staat een actieve levensstijl te stimuleren, koos het

merk ervoor lokale sporters in het zonnetje te zetten.

In samenwerking met 297Sports, en na vele uren beraadslaging werden vier lokale en zeer actieve dames die ook ‘role models’ zijn, voor de Libresse Brand Ambassador Campagne gekozen. De dames die aan de



Libresse Brand Ambassador van Aruba gaan deelnemen zijn, Amadee Nicolaas – hardlopen en triatlon, Kayla Arends – volleybal en beach volleyball, Nathaly Geerman – crossfit en weightlifting, Milviene Henriquez – softbal en voetbal.

De winnaar wordt op basis van een online stemmingsysteem gekozen en daarbij wordt iedereen uitgenodigd om via de Facebookpagina van Martijn Trading op een

favoriete Brand Ambassador te stemmen. Martijn Trading heeft de poster van de campagne samen met een link op de Facebookpagina geplaatst. Op het moment dat een stemmer op de link klikt, wordt hij/zij naar een nieuwe website doorgestuurd. Op deze website kunnen stemmers alle vier de profielen en video’s van de dames zien, hun favoriete sporter kiezen en stemmen. De stemmer moet een emailadres invullen en mag

slechts een keer met dit emailadres stemmen.

Met deze campagne biedt Libresse de Arubaanse bevolking de gelegenheid om een winnaar voor hun Brand Ambassador Campagne te kiezen. De winnaar van de campagne zal behalve de titel van brand Ambassador, ook een klein bedrag ontvangen om in sport te investeren en mag een heel jaar van gratis Libresse-producten profiteren.

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O’s tad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St. Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
—Oranjestad—		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion	
BGD Oranjestad	527-2782	CIZKA	583-0331
Veterinaire Kliniek	582-1720	Fundacion Diabetico	593-0507
Animal Shelter	582-1623	Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
— San Nicolaas—		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Ambulance	584-5050	Fundacion Amor Pa	568-4739
Centro Medico	523-8833	Prohimo	564-8849
BGD San Nicolaas	527-2782	NA Acceptance Group	565-7500
Serlimar	584-5080	Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
— Botica —		Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen	
4 Centro Medico	584-5794	minderjarigen	588-1010
Aloë	584-4606	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Central	585-1965	en zorg voor stroke	567-7004
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

Het weer

DONDERDAG			
8 NOVEMBER 2018			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 20 en 28 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
30°	34°	20 km/u	25%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:35	18:12	10 v/d 10	

DONDERDAGAVOND			
Bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 17 en 26 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
27°	30°	17 km/u	25%
Maansopgang	Maansondergang		
07:22	19:17		

Aankomsttijden
Cruiseschepen
Donderdag, 08 nov. ‘18
Caribbean Princess 07.00 – 17.00 Real Princess 07.00 – 21.00
Vrijdag, 09 nov. ‘18
Carnival Prince 09.00 – 22.00 Norwegian Sun 10.00 – 19.00
Zaterdag, 10 nov. ‘18
Geen cruiseschepen in poort
Zondag, 11 nov. ‘18
Marella Discovery 2 09.00 – 17.00 Freewinds – Dept. **** – 23.15

Dienstdoende huisartsen
Woensdag, 07 Nov. 2018
Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Velasquez
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas
Dr. Ramautar
Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica Aloë
584-4606
Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica St. Cruz
585-6890

BVN			
15:05	NOS Journaal	7:00	VRT Journaal
15:20	BinnensteBuiten	7:45	De Wereld Draait Door
15:45	Tijd voor MAX	8:35	NOS Journaal
16:25	Sesamstraat	9:00	Weerbericht Europa/ Afrika
16:40	Het Klokhuis		
16:55	SpangaS	9:05	Droomhuis Gezocht
17:20	NOS Jeugdjournaal	9:50	Kinderziekenhuis 24/7
17:25	Blokken	10:40	Nieuwsuur
17:55	Thuis	11:25	Weerbericht Amerika/ Caribiën
18:20	EenVandaag	11:30	Keuringsdienst van Waarde
18:45	Dagelijkse Kost	11:55	Pauw
19:00	VRT Journaal	13:00	VRT Journaal
19:45	De Wereld Draait Door	13:30	Van Gils & Gasten
20:35	NOS Journaal	14:15	MAX Geheugentrainer
21:00	Weerbericht Europa/ Afrika	14:35	Volle Zalen
21:05	Droomhuis Gezocht	15:05	NOS Journaal
21:50	Kinderziekenhuis 24/7	15:20	BinnensteBuiten
22:40	Nieuwsuur	15:45	Tijd voor MAX
23:25	Weerbericht Amerika/ Caribiën	16:25	Sesamstraat
23:30	Keuringsdienst van Waarde	16:40	Het Klokhuis
23:55	Pauw	16:55	Puberruil Zapp
		17:25	NOS Jeugdjournaal
		17:30	Blokken
		17:55	Thuis
		18:20	EenVandaag
		18:45	Dagelijkse Kost
		19:00	VRT Journaal
		19:45	De Wereld Draait Door
		20:35	NOS Journaal
		21:00	Weerbericht Europa/ Afrika
		21:05	Klem
		21:50	Die Huis
		22:45	Nieuwsuur
		23:35	Weerbericht Amerika/ Caribiën
		23:40	Focusa

COLOFON	
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Administratie Algemeen: Rushilene Lejeuz rlejeuz@amigoe.com (advertentie)
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie: Zulaika Kelly zkelly@amigoe.com (abonnement)
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com (layout)
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Mirte de Rozario Nadine Salas Ariën Rasmiñ Gregor Dijkhoff arubaredactie@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Verkoop Algemeen: Calisa Roosberg croosberg@amigoe.com Stephanie Bislip sbislip@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
H&H Magazine Coordinator: Natasha Tromp ntromp@amigoe.com	Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com
Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Begrotingskamer op agenda Staten

WILLEMSTAD — De begrotingskamer zal deze donderdag aan bod komen tijdens een bijeenkomst van de Vaste Commissie Financiën van de Staten. Er ligt sinds 2014 een voorstel voor de begrotingskamer, indertijd ingediend door toenmalig Financiën-minister en huidig ad-interim lid van de Raad van Bestuur van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten, José Jardim.

Al enige jaren wordt er gesproken over de noodzaak van een begrotingskamer. Dit nieuwe orgaan zal als eigen toezichtorgaan van Curaçao de begroting van het Land Curaçao controleren. In het voorstel van Jardim uit 2014 wordt de begrotingskamer omschreven als een College van Staat, die belast moet worden met het uitoefenen van financieel toezicht op de overheidsfinanciën en met het adviseren van de regering en de Staten over alles wat met de begroting te maken heeft. In het voorstel werd de

wens uitgesproken dat de begrotingskamer op termijn het College financieel toezicht (Cft) zou gaan vervangen. De toenmalige regering was voornemens om het financieel toezicht in de eigen lokale wetgeving op te nemen. Maar het voorstel van een eigen begrotingskamer gaat verder terug dan 2014. In 2011 gingen de Staten al middels een motie akkoord met de oprichting daarvan. Opvallend in het voorstel uit 2014 was het feit dat de adviezen van de begrotingskamer niet bindend zijn, maar dat de Staten deze

alleen met een twee derde meerderheid terzijde kunnen schuiven.

Vorig jaar verklaarde Financiën-minister Kenneth Gijsbertha (MAN) in de Staten dat de regering bezig was met het 'aanpassen van de landsverordening op basis van nieuwe inzichten en dat deze binnenkort aan de Staten aangeboden zou worden'. Het was indertijd het streven van de regering dat de wet al dit jaar in de praktijk zou worden gebracht, maar 2018 wordt afgesloten zonder dat er iets van het aangepaste voorstel is vernomen.

Vaste commissie

Het onderwerp staat donderdag op de agenda van de Vaste Commissie Financiën van de Staten, alsook een ontmoeting met leden van de evaluatiecommissie

Rijkswet financieel toezicht Curaçao en St. Maarten. Parlementariër Wimbert Hato (MAN), voorzitter van de Vaste Commissie Financiën, stelt in een reactie te verwachten dat het financieel toezicht voor Curaçao met drie jaar zal worden verlengd. Maar hij acht het van groot belang dat Curaçao werk maakt van de introductie van een eigen toezichthoudend orgaan.

“Ieder land dat zichzelf respecteert, dient zo’n eigen orgaan te hebben. Dit is niet iets dat je aan anderen moet overlaten. Dat is mijn persoonlijke mening. Je moet een eigen financieel toezicht hebben. Mogelijk dat onze eigen begrotingskamer in de komende drie jaar parallel met het Cft gaat functioneren en dat het op termijn zijn taken over kan nemen”, aldus Hato vanochtend.

Voorstel

Het MAN-lid wijst naar het feit dat er al enkele jaren een voorstel op tafel ligt. “Daarom hebben wij functionarissen van het ministe-

rie van Financiën gevraagd om tijdens de bijeenkomst (bij het tweede agendapunt, red.) een presentatie te geven over hoever we zijn en wat er nog gedaan moet worden voordat de wet kan worden ingevoerd”, verklaarde de voorzitter van de Vaste Commissie Financiën vanochtend.

Hato was zeer complimenteus over commissie- en Statenlid Marilyn Moses (MP). Zij diende eerder dit jaar een verzoek in voor een vergadering van de Vaste Commissie Financiën over dit onderwerp. In haar verzoek had zij bij de regering aangedrongen op duidelijkheid over het uitblijven van de begrotingskamer.

Voor PAR-lid Curtley Obispo is de vergadering donderdag aanleiding om een serie vragen naar minister Gijsbertha te sturen. In de brief constateert hij dat er sinds 2014 een voorstel op tafel ligt en dat dit nog steeds niet is ingevoerd. Hij vraagt Gijsbertha wanneer de begrotingskamer nu zal worden ingevoerd.

Boete voor lokaal gokbedrijf

WILLEMSTAD — De Nederlandse Kansspelautoriteit (Ksa) heeft een boete van 350.000 euro opgelegd aan twee internationale bedrijven die online kansspelen aanbieden aan Nederlandse gokkers. Het gaat hierbij om de op Curaçao gevestigde onderneming CyberRock Entertainment en het vanuit Cyprus opererende bedrijf Honeydew Trading Limited.

De reden voor de boete is het aanbieden van online kansspelen aan Nederlandse consumenten via verschillende websites. De belangrijkste zijn play2wincasino.com en supremeplay.com. Deze websites zijn bijna volledig Nederlandstalig. Andere websites verspringen na het inloggen met een spelersaccount van het Engels naar het Nederlands. CyberRock en Honeydew werken samen; CyberRock is ook de enige aandeelhouder van Honeydew. De aanpakken van illegaal online aanbod is één van de prioriteiten van de Ksa. René

Jansen, voorzitter van raad van bestuur van de Ksa, stelt op de website van de organisatie: “Veel Nederlanders weten niet dat online gokken in Nederland illegaal is. Het beschermen van de consument is een belangrijke doelstelling van de Ksa, naast het voorkomen van kansspelverslaving en bestrijding van illegaliteit. Gokken bij een illegale aanbieder impliceert dat de consument niet wordt beschermd. Hij is niet zeker van een eerlijk spel. Ook is er geen controle op deelname door kwetsbare groepen, zoals minderjarigen.” Onder de Nederlandse wetgeving zijn online kansspelen niet toegestaan. Buitenlandse aanbieders van online kansspelen moeten de Nederlandse wet respecteren. Zij kunnen bijvoorbeeld de instellingen van hun websites zo aanpassen dat deze met Nederlandse IP-adressen niet te zien zijn, het zogeheten ‘geoblocking’. De Ksa richt zich bij de handhaving van de wet met voorrang op aanbieders die zich op de Nederlandse consument richten.

Onderzoek Ombudsman naar overheidsdienstverlening

Kranshi scoort goed; ROP, KPC en Voogdijraad slecht

WILLEMSTAD — Uit de resultaten die het Bureau van de Ombudsman gisteren heeft gepubliceerd van een enquête-onderzoek met betrekking tot de wijze waarop de gemeenschap de overheidsdienstverlening ervaart, blijkt dat de dienstverlening van Kranshi door 82 procent van de 396 geënquêteerde personen als voldoende, goed en zelfs uitstekend wordt ervaren. De kennis van het personeel en ook de tijd die de organisatie neemt om diensten te verlenen worden als positief ervaren.

Er is onderzoek gedaan bij acht overheidsorganisaties, namelijk Bureau Rijbewijzen, Kasnan Di Bario, het Korps Politie Curaçao, Milieu- en Natuurbeheer, de Ontvanger Curaçao, Publieke Zaken (Kranshi), Ruimtelijke Ordening en Planning (ROP) en de Voogdijraad.

Voogdijraad

Bij de Voogdijraad ervaart men de tijd die de organisatie neemt om diensten te verlenen met 73 procent als onvoldoende of slecht. 77 procent ervaart de dienstverlening als onvoldoende of slecht. Daarnaast blijkt dat de organisatie telefonisch slecht bereikbaar is. 50 procent is het (helemaal) eens met de stelling dat ze met respect zijn behandeld, 31 procent was het noch eens, noch oneens met deze stelling. 77 procent van de respondenten stelt dat hun persoonlijke informatie discreet is behandeld door de Voogdijraad.

KPC

Het Korps Politie Curaçao (KPC) scoort laag op het ge-

bied van telefonische bereikbaarheid en de tijd die de organisatie neemt om diensten te verlenen. 65 procent van de respondenten vond het KPC telefonisch onvoldoende of slecht bereikbaar. 71 procent vond de dienstverlening traag en 68 procent van de respondenten vond de dienstverlening van het KPC over het algemeen onvoldoende of slecht. 57 procent is het (helemaal) eens met de stelling dat zij met respect zijn behandeld door het KPC. 63 procent is het (helemaal) eens met de stelling dat hun persoonlijke informatie vertrouwelijk is behandeld. 18 procent was het noch eens, noch oneens met deze stelling en 11 procent was het (helemaal) niet eens met de stelling.

ROP

De dienstverlening van de uitvoeringsorganisatie Ruimtelijke Ordening en Planning (ROP) van het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) wordt door 73 procent van de geënquêteerden

als onvoldoende of slecht ervaren. ROP is verder telefonisch onvoldoende of slecht bereikbaar volgens 68 procent van de respondenten. Daarnaast is de dienstverlening ook traag, vindt 77 procent. 55 procent van de respondenten is het eens met de stelling dat ze met respect zijn behandeld, 41 procent is het noch eens, noch oneens met deze stelling en 5 procent is het oneens. 60 procent is het (helemaal) eens met de stelling dat hun persoonlijke informatie vertrouwelijk is behandeld. 18 procent is het hier noch mee eens, noch mee oneens. Voor 23 procent was deze stelling niet van toepassing.

Internet

Een toch hoog percentage vond dat de Voogdijraad (50 procent), het KPC (42 procent) en ROP (63 procent) onvoldoende of slecht bereikbaar zijn via internet of e-mail, terwijl dit tegenwoordig onmisbaar is bij iedere organisatie. Veel geënquêteerden vulden bij deze vraag ook ‘niet van toepassing’ in, wat kan betekenen dat zij geen gebruik hebben gemaakt van het internet voor diensten van deze organisaties. Bij de Voogdijraad kruiste 31 procent ‘niet van toepassing’ aan bij deze vraag, bij het KPC was dat 42 procent en bij ROP 32 procent.

‘ING zag niks verdachts in witwassen Curaçao’

ZWOLLE — De ING-bank zag ‘niets verdachts’ in de transacties ter waarde van 150 miljoen euro door een middelgroot bedrijf op Curaçao. Dat beweerde advocaat Herman Loonstein van Omer Grynsteijn (44), één van de vijf verdachten in een grote witwaszaak, gisteren tijdens een niet-inhoudelijke zitting bij de rechtbank in Zwolle. Die trekt in juli volgend jaar vier dagen uit voor de strafzaak.

In deze zaak wordt de bekende familie uit Curaçao verdacht van het witwassen van in totaal ruim 322 miljoen dollar. Het Openbaar Ministerie gaat uit van een criminele organisatie die op grote schaal gebruikmaakte van ‘dollartoeisme’ uit Venezuela. Venezolanen kochten zogenaamd goederen bij één van de bedrijven van de familie, maar in werkelijkheid kregen ze Amerikaanse dollars tegen een commissie. Dollars zijn op de Venezolaanse markt meer waard dan daarbuiten omdat buitenlandse valuta er schaars zijn. Een deel van de vermeende witwasoperatie is beschreven in het strafrechtelijk onderzoek naar het handelen van de ING. De bank kwam begin september een

schikking overeen met het OM, omdat het OM tekort was geschoten bij het voorkomen van witwassen. Volgens Loonstein is de onderneming van zijn cliënt door de bank onderzocht. “De ING vond de geldstromen niet verdacht.” Dit omwisselen in dollars, ook wel ‘swipen’ genoemd, werd volgens de advocaten gedoogd op Curaçao. De Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) stelt echter dat ze er niets van wist en dat het in strijd is met de regelgeving, aldus de twee officieren van justitie.

Strafvervolgung geschorst

Zoals al eerder door de *Amigoe* gemeld, schorst het OM de strafvervolgung van vader Nachman Grynsteijn.

51 jaar herdenking instorting Julianabrug

WILLEMSTAD — Gisteren was het precies 51 jaar geleden dat Curaçao werd getroffen door een van de grootste industriële rampen die het eiland ooit heeft meegemaakt. Op 6 november 1967 stortte de in aanbouw zijnde Koningin Julianabrug in. Ieder jaar wordt deze ramp bij het monument ter nagedachtenis van de slachtoffers herdacht. Deze dag is het symbool geworden van veiligheid op de werkvloer op Curaçao.

Om 07.50 uur, in de vroege ochtend van 6 november 1967, stortte de Julianabrug in. De constructie van de brug begon aan de Punda-zijde tijdens het laatste gedeelte van de eerste helft stortte het gebouwde deel in zijn geheel in. Vijftien personen verloren hun leven, negen lokale mensen en zes Europese Nederlanders, allen werknemers van de Curaçaoise Dokmaatschappij. Op 2 november 1974 werd een herdenkingsmonument naast de oprit aan de Punda-zijde geplaatst voor de slachtoffers van de ramp. Het monument is ontworpen door architect Alberto Badaracco en de ramp wordt ieder jaar weer herdacht bij dit monument.

Alcides Cova, de voorzitter van vakbond SGTK, werkte 51 jaar terug bij de Isla-raffinaderij. Hij herinnert zich de dag heel goed. “We waren aan het werk en toen hoorden we een enorm hard geluid. Nu, jaren later, kan ik me dat nog steeds herinneren. Het was een oorverdovend geluid. Op dat moment wist niemand wat het was. Men dacht aan een bom of zoiets en toen keken we naar waar de (in aanbouw zijnde, red.) brug



Foto: Ken Wong

Gisteren werd met een ceremonie stilgestaan bij het feit dat 51 jaar terug de toen in aanbouw zijnde Koningin Julianabrug in elkaar stortte. Bij het monument voor de 15 slachtoffers hielden de vakbondcentrales CGTC en SSK een herdenking. Op de foto mede-organisator en vakbondsleider Kenneth Valpoort (uiterst links) met enkele nabestaanden van de slachtoffers van 51 jaar terug, die steevast aanwezig zijn bij de jaarlijkse herdenkingen op de 6e november.

moest staan en hij was er niet meer.” Het werd al snel duidelijk dat Curaçao door een grote ramp was getroffen. Volgens Cova kregen alle werknemers van de raffinaderij snel vrij, zodat zij konden gaan zien wat er was gebeurd en mogelijk een helpende hand toesteken. De vakbond riep alle personeelsleden bijeen om zich te bera-

den over de situatie. Nu, 51 jaar later, wordt op de dag van de ramp ieder jaar stilgestaan bij de ramp van 6 november 1967. De vakbondcentrales Sentral di Sindikatonan di Korsou (SSK) en de Central General di Trahadornan di Corsow (CGTC) organiseren al jaren een herdenking met een kranslegging en toespraken bij het monument

voor de vijftien slachtoffers. Maar deze dag wordt ook aangegrepen om stil te staan bij het belang van veiligheid op de werkvloer. In het kader van de viering hebben de vakbondcentrales veiligheidsexpert Boy Simon uitgenodigd om over industriële veiligheid te komen praten. Simon heeft jarenlang gewerkt bij de Isla-raffinaderij.

‘Vergunning standhouders per direct intrekken’

Zorgen over verkoop illegale medicijnen Marshe di Punda

WILLEMSTAD — Op de markt in Punda worden regelmatig illegale medicijnen verkocht. “In de meeste gevallen gaat het om medische producten die niet geregistreerd zijn op Curaçao. Dit met alle gevolgen van dien”, aldus PS-leider Ben Whiteman en partijgenoot Jaime Cordoba, die onder andere voorstellen om de vergunningen van overtredders per direct in te trekken.

In een brief aan de ministerraad schrijven de partijgenoten dat de verkoop van illegale medicijnen grote gevolgen kan hebben voor de volksgezondheid. “Het

is bekend dat in onze regio clandestiene medicijnproductie plaatsvindt. Deze ‘fabrieken’ worden niet gecontroleerd op hun bestanddelen. Bovendien worden deze

middelen aan het publiek verkocht zonder dat de verkoper hiertoe een vergunning heeft, noch kennis over medicijnen bezit.” Daar dit probleem zich blijft voordoen, moeten volgens de PS drastische stappen worden ondernomen. “Het lijkt namelijk alsof het geven van boetes en het in beslag nemen van producten geen effect heeft, althans niet op lange termijn. De

illegale verkoop wordt gewoon voortgezet, soms zelfs vanuit de kofferbak van een auto.”

De PS stelt daarom voor om strenger toe te zien op de naleving van de wet. Ook dienen de contractvoorwaarden tussen een stichting, die onder het ministerie van Economische Ontwikkeling valt, en de standhouders te worden aangepast. “In het contract

moet een specifieke omschrijving staan van de producten die legaal mogen worden verkocht op de markt. Ook moet worden vastgelegd dat overtreding tot directe intrekking van de vergunning van de standhouder zal leiden.” Ten slotte stelt de partij voor om een nieuw controlesysteem te introduceren en maandelijks te rapporteren aan het ministerie. De brief is door 36 personen ondertekend.

‘Duidelijke normstelling nodig’

Minister zet vaart achter aanpak huiselijk geweld in Caribisch Nederland

KRALENDIJK — De aanpak van huiselijk geweld op Bonaire staat met het bezoek van minister Sander Dekker voor Rechtsbescherming opnieuw volop in de belangstelling. Een groots opgezette voorlichtingscampagne moet zowel slachtoffers als omstanders de weg wijzen naar de verschillende hulpverlenende instanties. De campagne benadrukt tevens dat verwaarlozing en intimidatie ook vormen van huiselijk geweld zijn die diepe wonden kunnen slaan.

De voorlichtingscampagne is het snijdend vlak van een bredere aanpak die voortborduurt op een in 2014 gepubliceerd onderzoek naar huiselijk geweld in Caribisch Nederland. Die studie van Regioplan vloeide op zijn beurt voort uit het door Nederland ondertekende en geratificeerde verdrag ter voorkoming en bestrijding van huiselijk geweld zoals opgesteld door de Raad van Europa.

De Regioplan-onderzoekers concludeerden al vrij snel dat er voor Bonaire, St. Eustatius en Saba nauwelijks betrouwbare cijfers voorhanden zijn en dat daardoor de ware omvang van de problematiek moeilijk valt vast te stellen. Het rapport meldt dat, meer nog dan in Europees Nederland het geval is, er op de eilanden een taboe rust op geweld achter de voordeur.

Vrouwen
Uit de fragmentopnames die wel beschikbaar zijn, zoals gegevens van de reclassering, blijkt dat huiselijk geweld een rol speelt bij tot aan 30 procent van de bij de autoriteiten gemelde geweldsincidenten. Volgens het Openbaar Ministerie neemt het huiselijk geweld op de Bovenwindse Eilanden extremere vormen aan dan op Bonaire waarbij, opmerkelijk genoeg, vrouwen verhoudingsgewijs vaker een actieve rol hebben in de



Volgens minister Dekker is huiselijk geweld ‘een van de zaken die wij als samenleving simpelweg niet accepteren’.

gemelde voorvallen. In zijn rapport waarschuwt Regioplan dat huiselijk geweld van generatie op generatie wordt overgedragen en er meestal sprake is van een vicieuze cirkel waarbij armoede, laaggeletterdheid en het ontbreken van adequate hulpverlening de cyclus gaande houden. Het Regioplan-onderzoek constateert dat de problematiek sinds de staatkundige veranderingen van 2010 in omvang is toegenomen en schrijft dat toe aan de stijging van de armoede en ‘sociaal-economische stressfactoren’.

Meldpunt
De hernieuwde aanpak van het huiselijk geweld die nu van start is gegaan heeft

tot doel om reeds op korte termijn een centraal meldpunt in te stellen dat gebruikmaakt van bestaande structuren. Er is door Den Haag een extra financiële bijdrage ter beschikking gesteld om het Openbaar Lichaam Bonaire te helpen een breed gedragen beleid gestalte te geven en een coördinerende rol op zich te nemen die de verschillende ketenpartners beter op elkaar afstemt. Hierbij is een hoofdrol weggelegd voor de Integrale Wijkaanpak, de instantie die het dichtst bij de samenleving staat en daardoor zowel preventief kan optreden als ontluikende problemen en knelpunten als eerste kan detecteren. Minister Dekker hoopt het

probleem ‘bespreekbaar’ te kunnen maken. “Dit stopt niet vanzelf. Mensen moeten weten dat je erover kunt praten en waar en door wie er hulp kan worden geboden.” De bewindsman zei ook dat het bestrijden van huiselijk geweld niet alleen een breed gedragen beleid gestalte te geven en een coördinerende rol op zich te nemen die de verschillende ketenpartners beter op elkaar afstemt. Hierbij is een hoofdrol weggelegd voor de Integrale Wijkaanpak, de instantie die het dichtst bij de samenleving staat en daardoor zowel preventief kan optreden als ontluikende problemen en knelpunten als eerste kan detecteren. Minister Dekker hoopt het

Volgens Dekker is het van groot belang om normen te stellen en grenzen aan te geven: “Er zijn bepaalde zaken die wij als samenleving simpelweg niet accepteren. Huiselijk geweld is daar een voorbeeld van.”

Cft veegt vloer aan met ontwerpbegroting Bonaire

KRALENDIJK — Het College financieel toezicht (Cft) voor de BES-eilanden is opnieuw niet te spreken over de stukken die uit Bonaire zijn binnengekomen. In een brief van maar liefst zeven pagina's maakt het Cft gehakt van de ontwerpbegroting voor 2019 die het Bestuurscollege eind vorige maand heeft ingediend. Omdat de begrotingsplannen te laat waren opgestuurd heeft het Cft de toetsingsprocedure versneld afgehandeld waarbij is geconstateerd dat de financiële voornemens van het eilandbestuur in ‘onvoldoende mate’ voldoen aan de wettelijk criteria.

Volgens het Cft bestaan er discrepanties tussen de gehanteerde getallen en zijn er ook rekenfouten gemaakt waardoor optellingen niet kloppen. Bovendien ontbreken de cijfers van de overheids-nv's in het overzicht waardoor het college de benodigde berekeningen niet kan maken of controleren. Wel constateert het Cft dat de begroting voor 2019 sluitend is. Daarmee is dan tevens het einde bereikt van het goede nieuws. De toezichthouder is verbaasd dat de begrotingsgetallen nog steeds zijn opgesplitst in drie delen, terwijl er toch meerdere malen te kennen is gegeven dat een dergelijke verdeling niet voorkomt in de wet. Omdat de door boekhoudkundige experts afgevinke jaarrekening over 2017 nog ontbreekt kan het Cft niet nagaan in hoeverre de nieuwe ontwerpbegroting rust op de eerdere realisatiecijfers. De begroting van het Openbaar Lichaam Bonaire

(OLB) voor 2019 bedraagt 47,7 miljoen dollar waarvan 61 procent uit Den Haag afkomstig is en het resterende deel lokale inkomsten vertegenwoordigt. Een meevaller van 7 ton uit de vrije uitkering is niet in de begroting meegenomen. Het Cft vindt dat weliswaar ‘verstandig’ maar wijst erop dat het als nog meenemen van dit bedrag een begrotingswijziging vergt – een proces dat de nodige voeten in aarde heeft. Het college merkt ook dat het BC volgend jaar 18,2 miljoen dollar wil ophalen via lokale heffingen maar deze voor 18,7 miljoen heeft toegevoegd op de verzamelen consolidatiestaat. De voorgenomen stijging van 2 naar 3,50 dollar van de hoofdelijk omgeslagen belasting op passagierende gasten van cruiseschepen is ook niet in de begroting meegenomen hoewel dit de baten met ongeveer 6 ton versterkt. Aan de uitgavenkant kan het Cft niet begrijpen wat er met de loonkosten is ge-

beurd waarbij de gemiddelde kosten per werknemer in dienst van het OLB tussen 2017 en 2019 met ongeveer 23 procent zijn gestegen naar 58.390 dollar per jaar. Het college vermoedt dat hier een rekenfout aan ten grondslag ligt. Bij het OLB zijn 366 (FTE) mensen in vaste dienst. Er staan 23 vacatures open. Verder begrijpt het Cft niet waarom de aangekondigde verlaging van de werkgeverspremies met 5 procent niet in de berekening is verwerkt. Het Cft geeft het Bestuurscollege van Bonaire ook enkele tips om geld aan te boren voor het onderhoud van het ernstig verwaarloosde wegen- en stratennet. Zo laat de jaarrekening 2017 een overschot zien van 2,5 miljoen dollar dat, na goedkeuring van die begroting, gebruikt kan worden voor het herstel van de wegen. Ook is er een bedrag van 2,75 miljoen euro beschikbaar via het BES Infrastructuurfonds. Het begrotingsplan 2019 zoals dat er nu ligt laat dit geld liggen. Het Cft merkt in zijn schrijven op dat, gezien het achterstallige onderhoud aan de infrastructuur van het eiland, het wellicht verstandig zou zijn om een ‘toelichting’ te geven op de ‘beoogde aanwending’ van de beschikbare gelden uit het BES Infrastructuurfonds.

‘Pas op met online auto’s kopen in VS’

KRALENDIJK — Bij het Korps Politie Caribisch Nederland (KPCN) zijn in de afgelopen maanden diverse aangiftes binnengekomen van oplichting via internet.

In een persbericht meldt het KPCN dat op internet diverse advertenties staan van goede en betaalbare auto's uit de Verenigde Staten en alle informatie over de auto staat netjes in de advertentie vermeld. Onderhandelingen met de verkoper lijken allemaal legitiem. De koper moet in eerste instantie alleen

maar een aanbetaling doen en de rest pas betalen bij aankomst van de auto. Ook krijgen de kopers een nete brief van de verscheper dat de auto op het schip gezet zal worden en dat men deze kan volgen via de track&trace-code uit de brief.

Voor verzekering en kosten van een container moet men echter nog wat extra betalen. Nadat de aanbetaling, de verzekeringskosten en de kosten voor de container zijn betaald, horen de kopers vaak niets meer. Als men contact

zoekt met de verkoper of de verscheper blijkt altijd dat de container met de auto in beslag is genomen door de douane. Vaak in verband met het feit dat er ook verdovende middelen en/of wapens in de container waren aangetroffen. Deze auto's komen nooit meer aan en de slachtoffers krijgen hun geld niet meer terug.

Het KPCN adviseert dan ook om voorzichtig te zijn bij het kopen van auto's via internet. Wie zelf ook zoiets is overkomen, kan aangifte doen bij de politie.

Alexander Castillo Mister Model Curaçao

WILLEMSTAD — De Mister Model Curaçao 2018-verkiezing is gewonnen door Alexander Castillo. Hij mag Curaçao vertegenwoordigen bij de internationale verkiezingen die volgend jaar in Thailand plaatsvinden. Als tweede eindigde Edgar Christiaan Felicia. De derde en vierde plaats waren voor respectievelijk Jonathan Alves Dias en Jemerson Cadeau. De finale van Mister Model Curaçao vond afgelopen zondag plaats in het Atrium van het Renaissance Hotel. Het was een spetterende show, waarin de kandidaten verschillende rondes liepen. Tussendoor traden diverse artiesten op.



Nederlandse consultant beschuldigd van omkoping Heyliger

PHILIPSBURG — De Nederlandse consultant met de initialen R.M. (64) wordt verdacht van de vermeende omkoping van de voormalige minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Infrastructuur (Vromi) en huidig UD-partijleider en Statenlid op St. Maarten Theodore Heyliger, tussen 1 augustus en 9 september 2011.

Naar verluidt zou de verdachte een bedrag van 300.000 dollar aan Heyliger hebben doorgesluisd voor de aankoop van onroerend goed; 260.000 dollar via het bedrijf Caribbean Advice and Consultancy Ltd. en 40.000 dollar via Advanced Consultech SA. In ruil hiervoor zou Heyliger overheidscontracten hebben toegekend aan baggerbedrijf Devcon TCI Ltd. en bouwbedrijf Volker Construction International BV/Volker Stevin Caribbean NV. Het Openbaar Ministerie verdenkt Heyliger van het aannemen van steekpenningen voor in totaal 300.000 dollar. R.M. wordt ook aangeklaagd voor de (poging tot) omkoping van andere overheidsfunctionarissen. Tussen 23 augustus 2006 en 20

augustus 2018 betaalde hij geldbedragen afkomstig van bouw- en baggerbedrijven, waaronder Ballast Nedam International BV, Devcon, Windward Roads en Volker Construction/Volker Stevin, uit aan één of meer ambtenaren, om hen ertoe te bewegen om overheidscontracten toe te kennen aan deze bedrijven. Soortgelijke delicten zouden zijn begaan op St. Maarten en in de voormalige Nederlandse Antillen, Nederland, Anguilla, het eiland Man, Panama en St. Kitts en Nevis. De Nederlandse consultant wordt ook verdacht van het witwassen van geld tot een bedrag van 8.987.532 gulden vanaf 1 januari 1997, en van het niet indienen van aanslagen inkomstenbelasting, omzetbelasting

en winstbelasting vanaf 23 augustus 2006. R.M. werd op 23 augustus door de FIOD in Rotterdam gearresteerd, op verzoek van het Team Bestrijding Ondernijning (TBO). Hij werd naar St. Maarten overgevoerd voor ondervraging in de zogenoemde Larimar-zaak en wordt nog steeds vastgehouden in de Pointe Blanche-gevangenis. In verband met dit onderzoek werden de kantoren van Windward Roads op St. Maarten eerder dit jaar doorzocht en werd directeur J.B. gearresteerd. R.M. is ook een verdachte in het Nederlandse onderzoek ‘Frozen’, in verband waarmee één van de bouwbedrijven waarvan hij geld heeft ontvangen wordt onderzocht door de FIOD en het OM in Nederland. Frozen is het onderzoek naar de betrokkenheid van VolkerWessels-dochterondernemingen bij de aanleg van de causeway op St. Maarten. In samenwerking met opsporingsinstanties in Nederlands St. Maarten, St. Mar-

tin, Nederland en Spanje werd onroerend goed van R.M. in deze landen in beslag genomen en doorzocht. “Onderzoek heeft aangetoond dat R.M. door de jaren heen op verschillende offshore-bankrekeningen miljoenen dollars heeft ontvangen van verschillende constructiebedrijven. R.M. wordt verdacht van het uitbetalen van (een deel van) dit geld aan politici op St. Maarten”, verklaarde het TBO eerder dit jaar in een persbericht. “Op deze manier verkreeg R.M. illegaal een geschatte winst van ongeveer 9 miljoen gulden.” Het is nog niet bekend wanneer de rechtszaak van R.M. dient. Tijdens een korte pro forma-hoorzitting in het gerechtshof gisterochtend, waarbij de verdachte en zijn advocaat N. Bertrand niet aanwezig waren, werd besloten de hoorzitting uit te stellen. De volgende hoorzitting zal waarschijnlijk worden gepland voor februari volgend jaar.



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com



**Fundacion Arubano
di Esnan Visualmente
Incapacita**
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Democraten veroveren Huis van Afgevaardigden

WASHINGTON — De tussentijdse verkiezingen in de Verenigde Staten hebben een verdeeld Congres opgeleverd. De Republikeinse partij van president Donald Trump behoudt volgens Amerikaanse media haar meerderheid in de Senaat, maar de Democratische oppositie krijgt het hoogstwaarschijnlijk voor het zeggen in het Huis van Afgevaardigden.

De Republikeinen hadden voorafgaand aan de stembusgang een meerderheid in beide huizen van het Congres. Dat de Democraten nu de baas worden in het Huis van Afgevaardigden, is slecht nieuws voor Trump. De oppositie kan nu wetgeving blokkeren en allerlei onderzoeken instellen naar de president en zijn beleid en zou daar ook al voorbereidingen voor hebben getroffen. Een anonieme adviseur van Trump erkende tegenover persbureau *Reuters* dat de president vermoedelijk niet is voorbereid op de waslijst aan onderzoeken die hem boven het hoofd hangt. “Ik denk niet dat hij volledig beseft wat het betekent dat de voorzittershamer in handen komt van Nancy Pelosi en haar handlangers”, zei de bron, die verwees naar de



Een stemlokaal aan het strand in het Californische Venice Beach.

Democratische leider in het Huis van Afgevaardigden. Als de Democraten hun nieuw verworven meerderheid in het Huis van Afgevaardigden gaan gebruiken om allerlei onderzoeken naar Trump en zijn entourage te beginnen, zal dat volgens de president niet onbeantwoord blijven. “Dan zullen wij gedwongen zijn om onderzoeken te overwegen naar alle lekken van geheime informatie en veel andere zaken

vanuit de Senaat”, aldus Trump via Twitter. Hoewel nog niet alle uitslagen binnen zijn, lijkt Trump zich al te hebben neergelegd bij de nederlaag van zijn partij in het lagerhuis. Pelosi heeft volgens haar kantoor inmiddels een telefoontje gehad van Trump, die haar zou hebben gefeliciteerd met de verwachte overwinning in het Huis. De Republikeinen houden, zoals verwacht, wel stand in

de Senaat. Daar zien ze hun meerderheid mogelijk zelfs groeien. Bij deze verkiezing kon worden gestemd over alle zetels in het Huis, maar over slechts 35 van de 100 Senaatszetels. Van die 35 waren er maar negen in handen van Republikeinen, die dus minder te verliezen hadden dan de Democraten. Het tellen van de stemmen is nog niet helemaal afgerond. De Democratische meerderheid kan groter uitvallen.

Vertrouwelijke gesprekken advocaten opgenomen

DEN HAAG — Duizenden vertrouwelijke gesprekken tussen advocaten en hun cliënten in de gevangenissen zijn ten onrechte opgenomen en mogelijk zelfs afgeluisterd. Dat kon gebeuren door een fout in het systeem van de telefoonprovider van de Dienst Justitiële Inrichtingen (DJI), Telio genaamd. De fout is deze week verholpen.

“Wij vinden deze onvolkomenheid in het systeem een zeer ernstige zaak en sturen aan op onafhankelijk onderzoek”, aldus de Nederlandse Orde van Advocaten (NOvA). Door de programmeerfout zijn sinds vorig jaar zo’n 3000 gesprekken opgenomen. Over hoeveel gesprekken het daarvoor gaat, is nog niet bekend. De DJI werkt sinds 2013 met Telio. Hoe-

veel van de opgenomen gesprekken zijn afgeluisterd, is ook niet bekend. De fout in het systeem kwam aan het licht na signalen vorige week van een strafrechtadvocaat dat zijn gesprek was afgeluisterd. Gesprekken tussen advocaten en hun cliënten zijn vertrouwelijk. De telefoonnummers van advocatenkantoren worden geregistreerd in het nummerher-

kenningsstelsel van de gevangenissen. Als er van of naar dit nummer wordt gebeld, moet dat worden afgeschermd en dus niet opgenomen. Andere gesprekken, bijvoorbeeld met familie, mogen wel worden opgenomen en beluisterd.

De NOvA wil overleg met het ministerie van Justitie en Veiligheid over de kwestie. “Het moet volstrekt zeker zijn dat dit in de toekomst niet meer kan gebeuren en dat het systeem waterdicht is.” Het ministerie had nog geen inhoudelijke reactie. Het laat weten de zaak uit te zoeken.

Afspraak Pompeo en Noord-Koreanen uitgesteld

WASHINGTON — Een geplande ontmoeting tussen de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Mike Pompeo en Noord-Koreaanse functionarissen gaat deze week niet door.

Een nieuwe datum is nog niet bekend. Het uitstel komt enkele dagen nadat Noord-Korea dreigde zijn kernwapenprogramma te hervatten als de Amerikanen de ‘venijnige’ economische sancties tegen het land niet afbouwen. Pompeo zou morgen in

New York een Noord-Koreaanse delegatie treffen om te spreken over een tweede top tussen Donald Trump en Kim Jong-un. De Amerikaanse president en de Noord-Koreaanse ‘opperste leider’ hadden in juni een historische ontmoeting waar ze spraken over het verlich-

ten van sancties in ruil voor ‘denuclearisatie’. Maar over de volgorde waarin dat moet gebeuren staat niks vast en beide kampen verwachten concrete stappen van de ander. Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft geen reden opgegeven voor het uitstel, maar benadrukte wel dat de twee landen in gesprek blijven.

Vrouwelijke kandidaten schrijven geschiedenis

WASHINGTON — Een recordaantal vrouwen heeft een zetel bemachtigd in het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden. In totaal zijn 96 vrouwen gekozen op een totaal van 435 afgevaardigden, becijfert CNN op basis van voorlopige uitslagen. Het vorige record stond op 85 vrouwen. Ook in andere opzichten zorgen vooral de vrouwelijke politici voor vernieuwing in het Huis.

Zo zijn voor het eerst twee islamitische vrouwen tot het ambt verkozen, beiden voor de Democraten. Ook zullen voor het eerst twee vrouwen uit de inheemse indiaanse bevolking hun stem laten horen in het Huis: de Democraten Sharice Davids (38) en Deb Haaland (57). Davids is in meer opzichten een opmerkelijke verschijning: voordat ze voor de politiek koos was de vrouw uit Kansas professioneel martial arts-vechter. Ze is opgeleid tot jurist. Verder is ze een van de weinige openlijk lesbische vrouwen in de Amerikaanse politiek. Rashida Tlaib (42) uit De-

troit won zonder Republikeinse uitdager met gemak de zetel in haar kiesdistrict. Ze is een dochter van Palestijnse ouders. In 2008 werd ze als eerste moslima verkozen tot het Huis van Afgevaardigden van de staat Michigan. Ilhan Omar (36), afkomstig uit Somalië, is de tweede islamitische vrouw die een zetel heeft gewonnen. Ze ontvluchtte haar land als achtjarig meisje en kwam in 1997 met haar familie naar de VS.

Alexandria Ocasio-Cortez is als jongste vrouw ooit verkozen. De 29-jarige uit The Bronx in New York versloeg



Ilhan Omar (r) afkomstig uit Somalië is de tweede islamitische vrouw die een zetel heeft gewonnen.

in de voorverkiezing al verrassend Joe Crowley, een prominent figuur uit de Democratische partij. Ook op staatsniveau zijn er enkele opmerkelijke uitslagen. Zo is de Democraat Jared Polis (43) de eerste openlijk homoseksuele man

die tot gouverneur is gekozen, van de staat Colorado. Polis spreekt maar weinig over zijn privéleven, maar de media zien hem wel als een onderdeel van de ‘rainbow wave’ van LGBT-kandidaten op verschillende niveaus bij de midterms.

Meteen al kritiek op hervorming arbeidsmarkt

DEN HAAG — Werknemers en werkgevers hebben meteen al kritiek op de regeringsplannen om de arbeidsmarkt te hervormen. Zo moet het makkelijker worden om personeel te ontslaan, in de hoop dat bedrijven dan ook makkelijker personeel aannemen.

Minister Wouter Koolmees (Sociale Zaken en Werkgelegenheid) presenteerde vandaag de voorstellen voor de nieuwe arbeidswet. Het gaat om plannen die al in het regeerakkoord van vorig jaar staan. De nieuwe Wet arbeidsmarkt in balans moet onder meer de kloof tussen vaste contracten en flexibele arbeid (bijvoorbeeld freelance- en seizoenswerk) verkleinen; vast werk minder vast maken en flexwerk minder flexibel. Meer mensen moeten meer zekerheid

krijgen, zodat de arbeidsmarkt eerlijker wordt. De Raad van State is kritisch over de nieuwe wet, die onder meer de ontslagbescherming van werknemers regelt. Vooral voor mensen met een zwakke positie op de arbeidsmarkt bieden de voorgestelde maatregelen volgens het belangrijke adviesorgaan nog steeds onvoldoende bescherming.

Vakbonden vragen zich af of een soepeler ontslagrecht wel tot meer werkgelegen-

heid leidt. Aan de andere kant wordt het voor werkgevers duurder om flexwerkers in te schakelen. Koolmees ziet in de kritiek het bewijs dat zijn wet in balans is. Hij benadrukt dat het om zestien maatregelen gaat die niet los van elkaar, maar in zijn geheel moeten worden gezien.

Werkenden met een slechte uitgangspositie blijven volgens de Raad van State het risico lopen dat zij genoeg moeten nemen met de arbeidsrelatie die voor de werkgever het goedkoopst is. De voorgestelde aanpak is daardoor ‘weinig kansrijk om daadwerkelijk een nieuwe balans op de arbeidsmarkt tot stand te brengen’.

Vragen over voorkennis Bruins ziekenhuizen

DEN HAAG — De vraag wanneer minister Bruno Bruins (Medische Zorg) wist van het naderende faillissement van de IJsselmeerziekenhuizen en het Slotervaartziekenhuis speelt opnieuw op. De Tweede Kamer wil de bewindsman opnieuw aan de tand voelen, om te beoordelen of hij toch niet eerder had kunnen ingrijpen en een bankroet misschien had kunnen afwenden.

Bruins liet eerder weten dat hem eind augustus duidelijk werd dat de ziekenhuizen in zwaar weer verkeerden en een faillissement tot de mogelijkheden behoorde.

In de summiere nota die zijn ambtenaren indertijd voor hem opstelden, maken ze ook duidelijk dat een overname of een bankroet een stuk waarschijnlijker was dan een andere oplossing. De situatie bleek inmiddels ‘kritiek’. Dat het ministerie toen al zo ernstig rekening hield met het op de fles gaan van de ziekenhuizen, wist de Kamer tot dusver niet.

De ziekenhuizen leken echter wat lucht te krijgen, omdat met banken en zorgverzekeraars was afgesproken dat ze voorlopig niets hoefden (terug) te betalen. Dat respijt zou tot november duren. Maar half oktober raakte de zaak in een stroomversnelling en was het faillissement binnen een mum van tijd een feit.

Bruins toonde zich daarvoor overvallen en verast. Hij wijst erop dat vooral het Amsterdamse Slotervaartziekenhuis het al lang moeilijk had, maar keer op keer een oplossing vond. Een minister heeft formeel geen rol bij een faillissement van een ziekenhuis, maar een groot deel van de Kamer had wel graag gezien dat hij zich ermee had bemoeid om in ieder geval de overdracht van patiënten te vergemakkelijken.

De Kamer diende opnieuw een reeks vragen in, die de minister voor het eind van de week moet beantwoorden. Volgende week of uiterlijk een week later volgt weer een debat.

“Dynamic, innovative and passionate about coding, that’s our team”

SETAR is looking for it’s next top Software Developer

Are you proactive, flexible, independent and a team player?
Are analytical, purpose-driven and a lifelong learning mindset
characteristics that best describe you as a person?
If yes, then we invite you to visit our website, careers.portal.setar.aw,
for more information, vacancy requirements and to apply.

Let SETAR N.V. help you take your career to the next level!

SETAR
Creating Connections

Euro

Hoger

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen gingen vandaag stevig omhoog. Beleggers verwerkten de uitslag van de Amerikaanse Congresverkiezingen en de kwartaalberichten van grote Europese bedrijven. Op het Damrak was supermarktoncern Ahold Delhaize een uitblinker na sterke kwartaalcijfers. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 1,2 procent hoger op 528,77 punten. De MidKap klom 1 procent tot 753,49 punten. De beursgraadmeters in Frankfurt, Londen en Parijs dikten tot 1,4 procent aan. In Frankfurt daalde BMW 1,4 procent. De Duitse automaker verwacht een aanzienlijk drukkend effect op de winst in het vierde kwartaal door handelsspanningen, prijsdruk en terugroepacties. Sportartikelenmaker Adidas zakte 1,9 procent na een verlaging van de omzetprognose. De euro was 1,1494 dollar waard, tegen 1,1408 dollar gisteren. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg 0,7 procent tot 62,66 dollar. Brentolie kostte 1 procent meer en werd verhandeld voor 72,83 dollar per vat.

Tokio

Licht lager

TOKIO — De Japanse aandelenbeurs is vandaag licht lager geëindigd na een schommelende handelssessie. Beleggers waren vooral in afwachting van de resultaten van de congresverkiezingen in de Verenigde Staten. Volgens Amerikaanse media krijgen de Democraten het Huis van Afgevaardigden in handen. De Republikeinen houden de meerderheid in de Senaat. De Nikkei-index in Tokio sloot uiteindelijk 0,3 procent in de min op 22.085,90 punten. Het Japanse telecomconcern NTT Corp won bijna 5 procent, ondanks de aankondiging van een aandeleninkoopprogramma. Ook maakt het bedrijf nieuwe winstdoelstellingen voor de middellange termijn bekend. De andere beurzen in het Verre Oosten gingen eveneens overwegend omlaag. De Hang Seng-index in Hongkong noteerde tussentijds 0,3 procent lager en de beurs in Shanghai daalde 0,7 procent. De Kospi in Seoul verloor 0,6 procent en de All Ordinaries in Sydney eindigde met een winst van 0,4 procent.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met mooie winsten geopend. Beleggers verwerkten de resultaten van de verkiezingen in de Verenigde Staten, die voor hen relatief weinig verrassingen in petto hadden. Daarnaast kwam een aantal bedrijven met kwartaalcijfers. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang 0,9 procent hoger op 25.861 punten. De brede S&P 500 steeg 1 procent tot 2782 punten en de technologiegraadmeter Nasdaq klom 1 procent tot 7447 punten. Aan het bedrijvenfront kwam kantoorartikelenhandelaar Office Depot met bemoedigende cijfers. Het bedrijf krikte de omzet op en verhoogde de verwachtingen omtrent de opbrengsten over heel het boekjaar. Het aandeel sprong meer dan 14 procent omhoog. Ook modebedrijf Michael Kors gaf een kijkje in de boeken. Die cijfers vielen slecht en het aandeel werd ruim 16 procent lager gezet. Andere fondsen met resultaten waren bijvoorbeeld aanbiedingsite Groupon (plus 6,8 procent), pizzaketten Papa John's (plus 5,5 procent), fastfoodbedrijf Wendy's (min 5,5 procent) en cosmetica-merk Coty (16,8 procent).

Stevige groei voor Ahold Delhaize

ZAANDAM — Supermarktoncern Ahold Delhaize heeft de voorbije maanden een stevige omzetgroei weten te behalen, geholpen ook door online verkopen. De hogere opbrengsten zorgden er ook voor dat de winst hard opliep. Qua online omzet rekent het bedrijf erop tegen 2020, zoals eerder gemeld, minstens 5 miljard euro te behalen.

Op basis van gelijke wisselkoersen steeg de omzet van Ahold Delhaize met 3,6 procent tot 15,8 miljard euro. De winkels van Albert Heijn in Nederland zorgden voor krap 6 procent meer opbrengsten. In de Verenigde Staten wist Ahold Delhaize per winkel in doorsnee 3 procent meer om-

zet te halen. De vergelijkbare groei in België bleef met 0,6 procent wat achter bij de rest. Online gingen de verkopen met bijna 28 procent vooruit. In de Benelux waren bol.com en ah.nl goed voor een derde meer omzet. Bij het Amerikaanse Peapod was sprake van bijna 12 procent

online groei. Onder de streep resteerde een winst van 459 miljoen euro. Dat was ruim een kwart meer dan een jaar eerder, mede geholpen door lagere belastingen. Topman Frans Muller is blij met de behaalde resultaten. Ahold Delhaize zal tijdens een investeerdersdag op 13 november met een strategie-update komen. Daar zal Muller onder meer ingaan op de online plannen in de VS en Europa, om verdere groei aan te jagen. Het fusiebedrijf rekent er nog altijd op eind dit jaar 420

miljoen euro aan synergievoordelen te behalen als gevolg van het samengaan van de bedrijven Ahold en Delhaize. Dat bedrag moet volgend jaar verder oplopen tot 750 miljoen euro structurele voordelen. Daarvan belooft het supermarktbedrijf 250 miljoen euro te herinvesteren. Ahold Delhaize maakte verder bekend zijn geplande investeringen dit jaar met 100 miljoen euro te verlagen tot 1,8 miljard. De vrije kasstroom zal circa 100 miljoen euro hoger uitkomen op minstens 2 miljard euro.

BMW waarschuwt voor rem op winst



Foto: AFP

BMW blijft zich de komende jaren inzetten op de ontwikkeling van elektrische auto's.

MÜNCHEN — BMW verwacht een aanzienlijk drukkend effect op de winst in het vierde kwartaal door handelsspanningen, prijsdruk en hogere kosten voor terugroepacties. De Duitse automaker valt daarmee uit de toon met de branchegenoten Volkswagen en Daimler, die ook moeilijke marktomstandigheden hebben maar juist rekenen op herstel.

Automakers hebben in de Europese Unie te maken met aangescherpte eisen voor emissietesten. Om te voldoen aan de strengere

eisen moeten flinke kosten worden gemaakt. In de tussentijd brachten concurrenten veel auto's op de markt, wat de prijzen onder druk

zette. Verder wordt er veel geïnvesteerd in elektrisch rijden.

BMW verhoogde daarnaast het bedrag dat opzij wordt gezet voor terugroepacties met 679 miljoen euro na problemen met een aantal modellen. Wereldwijd riep het bedrijf meer dan 1,6 miljoen dieselwagens terug wegens een defect dat mogelijk

brandgevaar oplevert. BMW zag zijn nettowinst in het derde kwartaal met 24 procent dalen tot 1,4 miljard euro. Het resultaat uit autoverkoop daalde zelfs met bijna de helft. Het bedrijf verdient verder ook onder meer geld met financiële diensten, zoals bij de verkoop van auto's op afbetaling. De omzet steeg met bijna 5 procent tot 24,7 miljard euro.

DNB: Contant betalen nog volop mogelijk

AMSTERDAM — Nederlanders kunnen de komende jaren bij de meeste winkels nog gewoon met contant geld betalen. Dat concludeert De Nederlandsche Bank (DNB) op basis van een enquête onder winkeliers. De centrale bank uitte onlangs nog zorgen over het dalende gebruik van contant geld.

Op dit moment kunnen Nederlanders bij zo'n 96 procent van de winkeliers terecht met

hun cash, blijkt uit de peiling. Deze ondernemers achten de kans erg klein dat ze de ko-

Bronbelasting treft geldstroom van 22 miljard

DEN HAAG — Brievenbusfirma's sluiten een kleine 200 miljard euro per jaar Nederland uit in de vorm van dividend, rente en royalty's. Daarvan vloeit zo'n 22 miljard naar belastingparadijzen, blijkt uit onderzoek in opdracht van het ministerie van Financiën.

Het kabinet wil de uitstroom naar landen waar nauwelijks belasting verschuldigd is aanpakken met de invoering in 2021 van een zogenoemde bronbelasting. SEO Economisch Onderzoek heeft uitgezocht hoe groot de geldstroom die daardoor getroffen wordt, ongeveer is. SEO telt op basis van gegevens uit 2016 zo'n 15.000 brievenbusmaatschappijen, die bij elkaar 4500 miljard euro bezitten. Het saldo van inkomende en uitgaande betalingen kwam in dat jaar op 199 miljard eu-

ro. Dat is de geldstroom die volgens SEO relevant is om te bekijken. Het overgrote deel gaat via Nederland naar landen waar een normaal belastingtarief geldt, zoals de Verenigde Staten en lidstaten van de Europese Unie. SEO sluit niet uit dat bij een deel van die stroom van 177 miljard euro eveneens sprake is van belastingontwijking. Dat kan worden aangepakt via bijvoorbeeld belastingverdragen of door meer informatie uit te wisselen met die landen.

“Bedrijven die echt iets toevoegen aan onze economie zijn welkom in Nederland”, aldus verantwoordelijk staatssecretaris Menno Snel. “Maar ons land moet niet alleen maar gebruikt worden voor doorstroom naar belastingparadijzen. Met de bronbelasting op rente en royalty's pakken we deze praktijk heel gericht aan.”

mende twaalf maanden geen contant geld meer aannemen. Voor de wat langere termijn, tot 2022, wordt die kans wat groter. Toch kunnen klanten ook dan nog bij de meeste zaken contant betalen, aldus DNB. DNB vindt het belangrijk dat contant geld als betaalmiddel behouden blijft.

EU geeft groen licht voor deal Fox en Disney

BRUSSEL — De Europese Unie gaat onder voorwaarden akkoord met een van de grootste fusies tussen media-bedrijven ooit. Mediaconcern Walt Disney mag het leeuwendeel van 21st Century Fox overnemen, mits het belangen in bepaalde televisiezenders van de hand doet. Dat heeft de Europese Commissie beslist na diepgaand onderzoek naar de voorgenomen overname.

Brussel vreesde dat door de overname een te machtig bedrijf op de Europese markt voor films en televisie zou ontstaan. Na onderzoek concludeerde de Europese Commissie dat er op het vlak van de productie en distributie van films genoeg concurrentie overblijft, bijvoorbeeld van Sony en Universal. Er zijn wel bezwaren tegen de

Pinnen is weliswaar populairder, maar veel laaggeletterden, ouderen of mensen met een visuele beperking hebben er moeite mee. De samenleving wordt bovendien te kwetsbaar voor grote storingen als consumenten alleen elektronisch kunnen betalen, aldus de toezichthouder.

Crew Ryanair ontslagen na verspreiden nepfoto

DUBLIN — Ryanair heeft zes werknemers ontslagen vanwege het verspreiden van een foto. Volgens de Ierse luchtvaartmaatschappij gaat het om een nepfoto, waarop te zien dat cabinepersoneel op de grond slaapt van een Spaans vliegveld. Volgens de BBC zijn de zes werknemers ontslagen op basis van – zo zegt Ryanair – ‘grove misdragingen’.

Het kiekje werd veel verspreid op sociale media en

zorgde voor ophef. De foto zou namelijk aantonen hoe slecht de werkomstandigheden zijn voor het Ryanair-personeel. De prijsvechter vindt dat de foto voor reputatieschade zorgt, die veroorzaakt is door het zestaf. Eerder verspreidde Ryanair al een foto waarop werd aangetoond dat de foto in scène is gezet. De ophef komt voor Ryanair op een slecht moment. Het bedrijf ligt onder vuur vanwege de slechte arbeidsvoorwaarden die het zou hantieren voor zijn personeel.

Reisorganisatie TravelBird failliet

AMSTERDAM — Reisorganisatie TravelBird is failliet. Eerder werd voor het bedrijf al uitstel van betaling aangevraagd. Dit is op verzoek van de bewindvoerder en de directie van TravelBird omgezet in een faillissement. Dat is volgens de partijen noodzakelijk in de zoektocht naar een oplossing.

De onderneming met 310 medewerkers kwam in financiële problemen en het lukte het bedrijf niet om snel extra financiering te regelen. De bewindvoerder heeft er vertrouwen in dat het bedrijf in afgeslankte vorm een doorstart kan maken. Daarover wordt binnen een paar dagen mogelijk meer duidelijk. De problemen

kwamen onlangs duidelijk aan het licht toen tientallen vakantiegangers op hun bestemming hun hotel niet in konden. Dat kwam doordat de reisorganisatie de rekening niet had betaald. TravelBird dacht onlangs nog de problemen wel het hoofd te kunnen bieden. Die hoop bleek ongegrond. Mensen die een reis via TravelBird hebben geboekt zijn volgens het bedrijf zelf gedekt onder de voorwaarden van de garantieregeling van de Stichting Garantiefonds Reisgelden (SGR). TravelBird is na de start in 2010 explosief gegroeid en was in de eerste helft van dit jaar voor het eerst winstgevend. De afgelopen jaren hebben in totaal ruim 7 miljoen mensen een reis geboekt bij TravelBird.

M&S verhoogt winst en drukt omzet

LONDEN — Kostenbesparingen bij Marks & Spencer (M&S) hebben de winst van de winkelketen in het derde kwartaal opgekrikt. De omzet ging daarentegen omlaag, zo bleek uit een kwartaalrapportage van de retailer.

De omvorming van de oer-Britse keten naar een modern bedrijf in het digitale tijdperk is nog niet afgerond.

M&S zegt op koers te liggen voor de sluiting van meer dan 100 winkels als onderdeel van een plan dan 350 miljoen pond (820 miljoen gulden) aan kosten moet besparen. De nettowinst steeg met ruim 6 procent tot bijna 90 miljoen pond. Dat was meer dan waar marktkenner gemiddeld op rekenden. De omzet zakte met 3,1 procent tot een kleine 5 miljard pond.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	7-Nov				7-Nov		
DOW JONES	25.832,80	0,77%	AEX	528,52	1,19%		
S&P 500 INDEX	2.781,86	0,96%	ARCELMITTAL	22,73	1,20%		
NASDAQ	7.508,80	1,81%	AEGION NV	5,47	0,66%		
AMAZON.COM INC	1.718,69	4,62%	KONINKLIJKE AHOL	21,64	6,21%		
APPLE INC	205,67	0,93%	AKZO NOBEL	74,58	1,22%		
BARDULINC-SP ADR	194,98	1,32%	ASML HOLDING NV	155,04	0,36%		
BERKSHIRE HATH-B	218,44	-0,03%	DSM (KONIN)	79,42	0,97%		
BOEING CO	368,89	0,66%	HAL TRUST	144,20	0,70%		
CITIGROUP INC	67,21	0,79%	HEINEKEN NV	79,28	0,25%		
COCACOLA CO	49,24	0,26%	ING GROEP NV	11,38	1,90%		
COSTCO WHOLESALE	237,21	0,21%	KPN (KONIN) NV	2,39	0,93%		
WALT DISNEY CO	115,96	-0,65%	KONINKLIJKE PHIL	34,22	2,47%		
3D SYSTEMS CORP	13,03	1,40%	RANDSTAD NV	43,80	0,53%		
EBAY INC	30,00	0,15%	ROYAL DUTCH SH-A	27,98	1,19%		
FACEBOOK INC-A	152,92	1,98%	TOMTOM	7,50	1,38%		
GENERAL ELECTRIC	9,22	-2,18%	TOTAL SA	51,75	1,71%		
ALPHABET INC-A	1.105,43	3,35%	UNILEVER NV-CVA	47,77	0,54%		
HP INC	24,86	-0,08%	W.P. STEWART HOL	466,06	1,06%		
HOME DEPOT INC	182,54	0,29%					
INTEL CORP	48,05	1,69%	SCOTTIABANK FUNDS		6-Nov		
JOHNSON&JOHNSON	144,32	1,23%	MONEY MARKET	13,2891	0,00%		
MICROSOFT CORP	111,31	3,33%	US DOLLAR BOND	2,5628	-0,02%		
PROCTER & GAMBLE	90,84	-0,73%	GLOBAL GROWTH	3,0096	0,15%		
ROYAL DUTCH-ADR	64,16	1,12%	US GROWTH	16,1230	0,85%		
STARBUCKS CORP	67,09	1,64%	CANADIAN GROWTH	2,5761	0,29%		
TWITTER INC	35,02	1,73%	FUNDS		6-Nov		
WALMART INC	103,18	-0,15%	BGF CONT EUR FLEX	26,66	-0,49%		
[EXCHANGE TRADED FND]				7-Nov			
ALERIAN MLP - AMLP	10,21	1,49%	BGF FIX INC GBL OP	13,88	-0,07%		
ISH GBL HY BD - GHYG	48,46	0,46%	BGF GBL ALLOCATION	54,24	-0,02%		
ISH EURO HY BD - HYV	84,87	0,36%	BGF USD CORE BOND	16,01	-0,12%		
ISH SELECT DIV - DIVY	98,21	0,13%	BGF USD HY YIELD BND	32,41	-0,15%		
ISH MSCI EMKT - EEM	41,34	1,17%	TEMPLETON GBL BND	25,38	0,32%		
ISH MSCI PAC - EPP	43,44	1,12%	TEMPLETON ASIAN SM	49,14	0,24%		
ISH RUSSELL - INV	164,37	1,20%	CURRENCIES		7-Nov		
ISH S&P 500 - SPY	167,56	1,85%	YERUSD	113,3100	-0,11%		
ISH EUROPE - IEV	42,77	0,99%	EURUSD	1,1482	0,48%		
INVESCO QQQ TRUS	174,02	2,22%	CANUSD	1,3093	-0,24%		
INVESCO DB COMMO	16,79	0,42%	GBPUSD	1,3156	0,44%		
SPDR S&P INT DIV-DWIX	36,74	0,96%	COMMODITIES		7-Nov		
SPDR S&P MID 400	344,89	0,63%	oil WTI	62,29	0,13%		
SPDR S&P 600 SIA	69,76	0,13%	GOLD	1229,31	0,17%		
VANGUARD REIT - VNQ	79,87	0,34%	SILVER	14,64	0,69%		
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	53,64	0,00%	WHEAT	511,00	-0,20%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CUIREL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Langste Nederlandse huwelijk ooit

Feest in het Drentse Ruinen, want Arend en Aaltje Noordhuis waren gisteren 80 jaar en 288 dagen getrouwd. Volgens *RTV Drenthe* is dat het langste Nederlandse huwelijk ooit. Omdat het record nergens officieel wordt bijgehouden, zijn de burgemeester en de commissaris van de Koning niet op bezoek geweest.

De 102 jaar oude Arend en de honderdjarige Aaltje wonen nog zelfstandig in een seni-

orenwoning. Ze trouwden op 22 januari 1938. In januari, bij het eiken jubileum, kregen ze onder meer een handgeschreven kaart van koning Willem-Alexander. Het oude record stond op naam van Pieter Ably en Henriëtte Tritsch. Zij trouwden in juni 1928 in de buurt van Parijs. Het huwelijk eindigde in april 2009, toen Henriëtte Tritsch overleed. In november van dat jaar stierf Pieter Ably.

Man meldt zich maanden na zijn begrafenis



Foto: Shutterstock

Twee maanden nadat zijn familie hem dacht te hebben begraven, is Ajgali Soepigaljev opgedoken bij zijn familie in de plaats Tomarli in Kazachstan. Op basis van DNA-onderzoek van een zwaar verbrand lichaam was Soepigaljev doodverklaard.

Volgens een officieel certificaat stond voor 99,2 procent vast dat de verbrande stoffelijke resten van de 63-jarige Soepigaljev waren, meldde de Britse zender *Sky News*. Voor de familie van de Kazach kwam er nu een eind aan een periode van onze-

kerheid, want Soepigaljev was al weken zoek. Een broer van Soepigaljev zei dat het lichaam werd begraven op de islamitische begraafplaats. Tot grote verbijstering van zijn familie verscheen de Kazach twee maanden na de begrafenis weer in Tomarli. Hij legde zijn familie uit dat een man hem voor enkele maanden werk had aangeboden in een naburig dorp en dat hij om die reden een tijdje afwezig was geweest. Het is niet bekend wie in de plaats van Soepigaljev is begraven.

KamaSutra-beurs keert terug



Foto: Shutterstock

De erotische beurs KamaSutra krijgt een tweede leven. Het evenement wordt eind maart gehouden in de Jaarbeurs in Utrecht. De organisatoren hopen 15.000 tot 20.000 bezoekers te trekken. Vorig jaar was juist besloten om te stoppen met KamaSutra. Op de beursvloer zullen on-

der meer een Swingers-café en een erotisch doolhof te vinden zijn. Ook worden er seksrobots tentoongesteld. "Alleen om naar te kijken. Vrouwen kunnen op elke straathoek speeltjes kopen, het is goed dat mannen weten dat zij ook speeltjes hebben", aldus beursmanager Mariska van den Hout.

Arrestaties om vreugdevuur met model ramptoren



Foto: AFP

In Groot-Brittannië is ophef ontstaan over een video waarin een modelversie van ramptoren Grenfell Tower

in brand wordt gestoken. De Britse politie heeft vijf mannen aangehouden die worden verdacht van betrokken-

heid, berichten Britse media. Door de brand in de Londen- se woontoren Grenfell Tower vielen vorig jaar ruim zeven-

Mensen

Agressieve koeien vallen wandelaars aan



Foto: Shutterstock

Een wandeling door een natuurgebied bij Ulvenhout werd een vrouw onlangs bijna fataal. Ze overleefde ternauwernood een aanval van een kudde koeien, vertelt haar vriendin aan *BN/De Stem*. De vrouw maakte met een vriendin en hun aangelijnde honden een wandeling door natuurgebied De Broekloop. Ze volgden een zogeheten laarzenpad en kwamen na een tijdje bij een klaphek aan. In een weiland graasden verderop zo'n twintig runderen. Eén van de honden liep aan een lange lijn op de beesten af. "Opeens

zagen we de hele kudde recht op ons afkomen", vertelt de vrouw. Het waren koeien van het Franse ras Limousin. De vrouwen werden omver gelopen. De ene vrouw bleef gewond liggen, de andere probeerde op te staan, werd door de beesten op de kop genomen en letterlijk weggeslingerd. Ze wist 112 te bellen.

Haar vriendin liep zowel links als rechts een klaplong op, een gebroken heup, twee wervelfracturen en twaalf gebroken ribben.

Australian Gold verliest zaak om zonnepspray



Foto: Shutterstock

De Consumentenbond heeft een artikel over een eigen onderzoek naar zonnebrand-sprays niet te rectificeren of te verwijderen. De voorzieningenrechter heeft dat gisteren bepaald in een zaak die was aangespannen door Australian Gold. Het bedrijf was het niet eens met de uitkomsten van het consumentenonderzoek. De spray van Australian Gold werd daarin afgeraden, omdat de beloofde bescherming van factor 30 niet werd gehaald en slechts

een bescherming van 15 bood. Het bedrijf stelde dat de Consumentenbond onzorgvuldig had gehandeld en dat het artikel niet klopte. De zonnebrandproducent wees op zijn eigen onderzoek met andere resultaten. Ook wilde het bedrijf meer informatie van de consumentenorganisatie over het onderzoek en de uitvoerder daarvan. Maar ook dat wees de rechter af. Volgens de rechter heeft Australian Gold niet concreet gemaakt waarom het onder-

zoek van de Consumentenbond ondeugdelijk zou zijn. Daarnaast heeft de bond de vrijheid om zelf onderzoek uit te voeren en heeft de organisatie onderzoeken van een marktpartij niet te vermelden.

Nog geen besluit in zaak Spaanse rapper

De Spaanse rapper Valtònyc die in België verblijft, weet voorlopig nog niet of hij wordt uitgeleverd aan Spanje. De rechter in Gent zou gisteren in hoger beroep uitspraak doen, maar vraagt nu eerst om raad bij het Europees Hof van Justitie. De 24-jarige Valtònyc uit Mallorca werd vorig jaar in Spanje veroordeeld tot 3,5 jaar celstraf vanwege zijn opruiende teksten. De rechtbank in Brugge bepaalde vorige maand dat hij niet kon worden uitgeleverd, maar het Belgische Openbaar Ministerie tekende beroep aan. De artiest, die eigenlijk Josep Miquel Arenas heet,

riep in zijn nummers onder meer op tot bezetting van de zomerresidentie van de Spaanse koninklijke familie. De hoogste rechter in Spanje acht hem schuldig aan verheerlijking van terrorisme, provocatie van het koningshuis en doodsb bedreiging van politici.

Volgens de rechter in Brugge is echter geen sprake van terrorisme, belediging van het koningshuis of bedreigingen. De (hogere) rechter in Gent wil nu eerst antwoord van het EU-hof in Luxemburg op vragen over de strafmaat voordat wordt besloten over uitlevering.

Fleetwood Mac komt naar Pinkpop



Foto: Shutterstock

Fleetwood Mac speelt volgend jaar op Pinkpop. Het is de eerste naam die de organisatie van het festival voor zijn vijftigste editie heeft bekendgemaakt. Pinkpop noemt de komst van de Brits-Amerikaanse band naar Landgraaf 'de spreekwoordelijke eerste kers op de verjaardagstaart van de jubileumeditie'. Het wordt de tweede keer dat Fleetwood Mac op Pinkpop staat. In 1971 gaf de band, die later bekend werd van nummers als Go Your Own Way, Dreams en Chain, een optreden tijdens de tweede editie van het festival, dat van 8 tot 10 juni

wordt gehouden. Vorige maand werd al bekend dat Fleetwood Mac naar Europa komt. Een concert in Nederland stond toen niet op de planning. De band is ook de headliner op het festival Werchter Boutique, dat in hetzelfde weekeinde als Pinkpop wordt gehouden: op 8 juni. Fans van de band moeten het wel stellen zonder gitarist Lindsey Buckingham, die begin dit jaar uit de band werd gezet. Mick Fleetwood, John McVie, Stevie Nicks en Christine McVie zijn er wel gewoon bij, samen met nieuwkomers Mike Campbell en Neil Finn.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

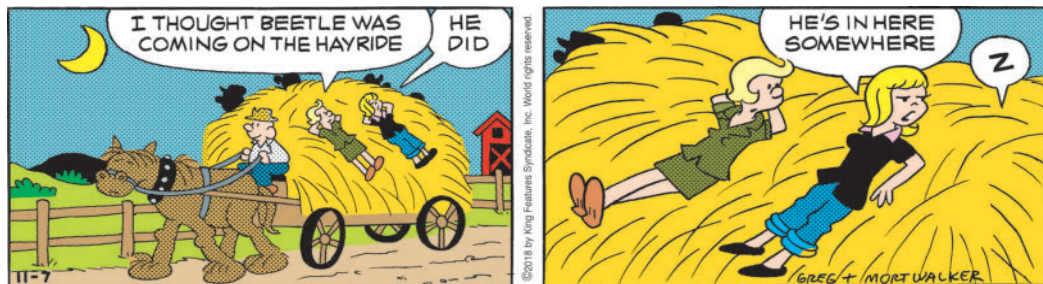
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Brugge vergroot problemen Monaco en Henry

MONACO — AS Monaco blijft ook onder de nieuwe trainer Thierry Henry slecht presteren. De nummer twee uit de Franse competitie van vorig seizoen verloor gisteren in de Champions League de thuiswedstrijd tegen Club Brugge: 0-4. Monaco is na vier duels laatste in poule A met slechts één punt. Brugge is derde met 4 punten, achter Borussia Dortmund en Atlético Madrid.

Brugge leidde bij rust al met 0-3. Hans Vanaken opende in de 12e minuut

Andere uitslagen Champions League:		
Tottenham Hotspur	- PSV	2-1
Internazionale	- Barcelona	1-1
Porto - Lokomotiv	- Moskou	4-1
Napoli	- PSG	1-1
Schalke	- Galatasaray	2-0
Atlético Madrid	- Borussia Dortmund	2-0
Rode Ster	- Liverpool	2-0



Ruud Vormer bracht gisteren namens Club Brugge de eindstand op het scorebord, 0-4 tegen AS Monaco.

de score. Vijf minuten later scoorde de middenvelder opnieuw, dit keer vanaf de strafschopstip. Vanuit een

counter nam Wesley Moraes met een schot in de verre hoek de derde treffer voor zijn rekening. Ruud Vormer, die de assist gaf bij de 0-3, maakte tegen het einde van de tweede helft de 0-4. De Nederlandse middenvelder moest afgelopen weekeinde in de topper tegen Racing Genk nog genoeg nemen met een plek op de bank, maar nu was hij weer basisspeler. Henry begon half oktober als hoofdcoach bij Monaco. Na vijf wedstrijden, drie in

de competitie en twee in de Champions League, wacht de oud-aanvaller nog op zijn eerste overwinning. Volgens de krant *Le Monde* was Dimitri Ribolovlev gisteren niet in het stadion aanwezig. De Russische clubeigenaar van Monaco zou in de ochtend zijn aangehouden en vastgezet. De krant meldt dat het huis van de miljardair, sinds 2011 eigenaar van Monaco, is doorzocht vanwege een grootschalig onderzoek naar kunsthandel.

WK halen nu een 'must' voor voetbalsters

ZEIST — De Nederlandse voetbalsters zijn het volgens Vivianne Miedema aan hun stand verplicht om zich te kwalificeren voor het WK. Als Europees kampioen wil Oranje zich volgend jaar in Frankrijk meten met mondiale toplanden als de Verenigde Staten, Japan en Duitsland.

“Als we ons niet kwalificeren, zijn we weer terug bij af. Dan valt alles waar we de afgelopen vier jaar zo hard aan hebben gewerkt toch een beetje weg”, zegt Miedema. “Het vrouwenvoetbal zit in een ‘flow’. We willen op het WK dolgraag de volgende stap zetten.” Vier jaar geleden maakte Miedema naam in de play-offs om een WK-ticket tegen Italië. De destijds achttienjarige spits leidde Oranje met drie doelpunten voor het eerst naar de mondiale eindronde. Op het WK 2015 in Canada konden de debuterende voetbalsters weliswaar niet zoveel indruk maken, maar het betekende wel een doorbraak bij het grote publiek. Het EK van vorig jaar in eigen land werd het EK van Oranje, dat onder leiding van bondscoach Sarina Wiegman de titel pakte.

Niet alleen Miedema, maar ook onder anderen Lieke Martens, Shanice van de Sanden en Jackie Groenen mogen zich sindsdien BN'ers noemen. “Vroeger was het vaak ‘Miedema, Miedema, Miedema’. Als spits die doelpunten maakt, word je er al snel tussenuit gepikt. Daar heb ik mee moeten leren omgaan. Ik vind het fijn dat sinds het EK niet iedereen meer op mij is gefocust. De kwaliteit van de groep is omhoog gegaan en we hebben nu een team waarin veel meiden het verschil kunnen maken”, zegt de spits van Arsenal. “En al die aandacht is ook best leuk. Zodra ik op Schiphol aankom, spreekt iedereen me aan. Soms denk ik wel eens: niet weer. Maar we hebben er altijd van gedroomd om zo groot en bekend te worden. Als het dan

zo is, moet je daar ook een beetje van genieten.” Miedema weet echter hoe het werkt. Als Oranje zich niet plaatst voor het WK, zal de aandacht weer afnemen. “We zijn het aan onze stand verplicht om ons te kwalificeren. Het maakt niet uit hoe, als we het WK maar halen.” Omdat de ploeg van Wiegman in de laatste kwalificatiewedstrijd verloor van Noorwegen, is Oranje aangevoerd op de play-offs. Na de dubbele zege op Denemarken (2-0 en 2-1) vormt Zwitserland de laatste horde op weg naar Frankrijk. De Zwitserse vrouwen missen hun grootste ster, Lara Dickmann. De recordhoudster van haar land met 135 interlands en 53 doelpunten heeft een zware knieblessure. Aanvalster Ramona Bachmann, goed voor 45 goals in 95 interlands, is bovendien geschorst voor het eerste duel in Utrecht. “Wij zijn favoriet en daar komt een bepaalde druk bij kijken. Maar ook dat zijn we inmiddels wel gewend”, aldus Miedema.

Idrissi gaat alleen proeven bij Marokko

ALKMAAR — Oussama Idrissi heeft nog geen keuze gemaakt tussen Marokko en Oranje. Hij wil de komende interlandperiode aangrijpen om zich te oriënteren op zijn definitieve keuze. Dat zei de buitenspeler in gesprek met AZ TV.

“Ik ga ernaartoe om te proeven, gesprekken te voeren en te kijken hoe het eraan toegaat”, aldus Idrissi. “Ik heb natuurlijk niet echt een heel

goed beeld van hoe het is bij de Marokkaanse selectie. Op dit moment heb ik nog geen keuze gemaakt.” Idrissi kan volgens AZ nog niet in actie komen

voor Marokko omdat hij kwalificatieduels heeft gespeeld met Jong Oranje, dat zich niet wist te plaatsen voor het EK van volgend jaar. Hij hoeft zodoende later deze maand nog niet te kiezen. Marokko speelt op 16 november tegen Kameroen en vier dagen later tegen Tunesië. Idrissi blijft in die duels aan de kant.

Belg naar dopingcontrole tijdens wielergala

OOSTENDE — De Belgische wielrenner Pieter Serry heeft geen goed woord over voor de dopingcontrole die hij gisteravond tijdens het Vlaamse wielergala moest ondergaan. De presentator van het Gala van de Flandrien riep aan het begin van het gala om dat er bij het uitgang van het casino in Oostende twee dopingcontroleurs op hem stonden te wachten.

De renner van Quick-Step had eerst het verzoek gekregen naar huis te komen, maar omdat hij dit niet wilde, kwamen de controleurs naar hem. “Ik vind dit echt belachelijk. Ik ben twee weken gele-

den nog gecontroleerd. Ik begrijp dat er controles moeten zijn en dat die mensen hun job moeten doen, maar twee controles meteen na elkaar buiten het seizoen is gewoon geldverspilling. Ik voel mij een gedetineerde met een en-

kelband”, zei hij tegen de krant *Het Nieuwsblad*. Omdat er behalve een urinecontrole ook een bloedstaal moest worden genomen, miste Serry het grootste deel van het gala. Nationaal kampioen Yves Lampaert werd in Oostende uitgeroepen tot beste Belgische renner. Bij de vrouwen was de prijs voor Sanne Cant, wereldkampioen veldrijden. Mathieu van der Poel kreeg de prijs Flandrien van het Veld.

Verstappen: alles is mogelijk op Interlagos



Max Verstappen

SÃO PAULO — Max Verstappen verwacht komend weekeinde in de Grote Prijs van Brazilië geen superieur optreden zoals in Mexico, maar hij acht zich allerm minst kansloos. “Het circuit van Interlagos ligt onze bolide iets minder goed, maar na mijn derde plaats in 2016 en mijn overwinning vorig weekeinde in Mexico weet ik ook dat alles mogelijk is tijdens de race”, zegt de Nederlander in een vooruitblik van Red Bull Racing.

Verstappen maakte er in 2016 een geweldige show van in Brazilië. De Limburger haalde in de regen de een na de ander in met spectacu-

laire manoeuvres. Vorig jaar kon hij zich niet bijzonder onderscheiden en eindigde hij als vijfde. “Ik heb al veel mooie inhaalacties gemaakt

op Interlagos, dus hoop dat het weer een enerverende race wordt.” De Nederlander staat vijfde in het kampioenschap. Hij heeft door zijn sterke optredens in de tweede seizoenshelft (vijf keer het podium in zeven races) nummer vier Valtteri Bottas (Mercedes) in zicht; het verschil is 11 punten. De wereldtitel is al vergeven aan de Brit Lewis Hamilton (Mercedes).

Van Bommel: Gevochten als leeuwen



PSV is aangeslagen; uit op Wembley tegen Tottenham Hotspur zorgden zij niet voor een verrassing.

LONDEN — PSV-coach Mark van Bommel zag ondanks de nederlaag bij Tottenham Hotspur (2-1) in de Champions League veel positieve punten. “We hebben ons tegen een zeer sterke tegenstander fantastisch geweerd, gevochten als leeuwen en heel lang stand gehouden. Jammer dat we er niets aan hebben overgehouden.”

“We kwamen heel snel op voorsprong”, aldus Van Bommel. “Daarna was het vooral een kwestie van tegenhouden, meer zat er niet in. We wer-

den teruggedrongen. Tottenham kreeg veel kansen, maar mede door onze geweldige doelman Jeroen Zoet bleven we heel lang op voorsprong.”

Zelfs bij 1-1 was niet alles verloren. Van Bommel: “We kregen zelfs nog een mooie kans om opnieuw op voorsprong te komen.” Klagen deed hij niet over de nederlaag. “De tegenstander kreeg heel veel kansen en was beter. Wel is jammer dat dan de winnende net valt uit een van richting veranderde bal.”

PSV is nu dicht bij Europese uitschakeling. De koploper uit de Eredivisie blijft met één punt uit vier duels op de laatste plaats staan in groep B. FC Barcelona speelde met 1-1 gelijk bij Internazionale en blijft koploper met 10 punten. Inter heeft 7 punten en Tottenham 4. De nummer drie mag na de winterstop verder in de Europa League.

Formule 1 bevestigt komst GP in Vietnam

HANOI — De Vietnamese hoofdstad Hanoi krijgt in april 2020 definitief een Formule 1-race. Vorige week lekte het nieuws al uit en vanochtend werden de geruchten bevestigd.

“Sinds we in 2017 betrokken raakten bij deze sport, hebben we het gehad over het ontwikkelen van nieuwe bestemmingssteden om de aantrekkingskracht van de Formule 1 te vergroten”, zei Chase Carey, de directeur

van de Formule 1. “De GP van Vietnam is een realisatie van die ambitie.” Eerder werd bekend dat de Grote Prijs van Maleisië van de kalender zou verdwijnen. Carey sprak al de ambitie uit een race te organiseren

in het zuidoosten van Azië. De Franse krant *L'Équipe* berichtte vorige week op basis van een onderschepte, officiële brief al dat Hanoi een GP zou krijgen. De race wordt gereden in het centrum van de stad op een circuit van 5,565 kilometer. Er moeten nog een paddock en een pitstraat worden aangelegd. Er wordt gereden in een soort T-vorm, met meer-

dere lange stukken. Niet bekend is over hoeveel jaar de verbintenis loopt. Hanoi is pas de eerste GP die aan de kalender wordt toegevoegd sinds Liberty Media het voor het zeggen heeft. Liberty Media is voornemens de kalender nog verder uit te breiden. Zandvoort zou dicht bij een terugkeer in de Formule 1 zijn en ook Miami heeft ambities.